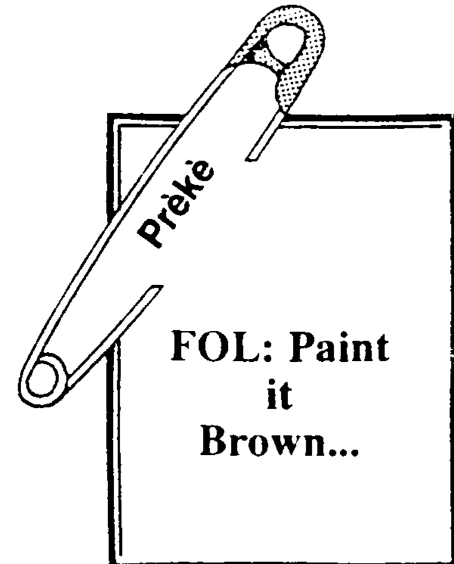
109E JAARGANG — NO.: 88 DINSDAG 14 APRIL 1992

AMIGOE

VANDAAG



ONG-A-KWIE ...mainbout...



FOL: Paint it Brown...

Drukte in Tripoli's vertrekhal



TRIPOLI - Op de internationale luchthaven van Tripoli, Libië, was het de afgelopen dagen erg druk. Veel buitenlanders namen het zekere voor het onzekere en verlieten het land. Per 15 april dreigt namelijk een boycot op luchtvaartgebied voor Libië dat weigert de van de aanslag op een PanAm-vliegtuig verdachte Libiërs ter berechting over te dragen aan de Verenigde Staten en Groot Brittannië. Libië wil hen wel overdragen aan Malta om daar berecht te worden. Deze foto toont de vertrekhal van de luchthaven van Tripoli. Het gaat hier om een sanctie die door de Westelijke landen is doorgedrukt in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

(AFP-satellietfoto)

Westen acht kans klein op vergelijk met Libië

Malta in Lockerbie-zaak voorgedragen als rechtbank

NEW YORK - In een poging de dreigende sancties van de Verenigde Naties tegen Libië af te wenden heeft de Arabische liga maandag voorgesteld de twee Libiërs, die verdacht worden van de bomaanslag op een Amerikaans lijntoestel in 1988 boven het Schotse Lockerbie, over te dragen aan Malta. In een brief aan de Veiligheidsraad van de VN vraagt secretaris-generaal Esmat Abdel-Maguid van de Arabische liga ook de sancties, die woensdag in moeten gaan, op te schorten. Amerikaanse en Britse zegslieden waren niet erg optimistisch over de kans dat dit laatste aanbod het lucht- en wapenembargo tegen Libië kan voorkomen. De V-raad vergadert dinsdagmiddag achter gesloten deuren over de Libische kwestie. Een speciale commissie van de V-raad is belast met het toezicht op het luchtvaart- en wapenembargo tegen Libië.

In diplomatieke kringen bij de VN is vernomen dat Malta heeft laten weten dat het beide Libiërs niet zal opnemen als niet alle betrokken partijen, waaronder de VS en Groot-Brittannië, daarmee instemmen. Arabische bronnen meldden dat Malta een eigen juridisch vooronderzoek zou moeten uitvoeren om aan de Libische eis te voldoen dat beide verdachten een eerlijk en rechtvaardig proces krijgen. Washington en Londen stellen echter dat Libië de verdachten alleen aan een derde land mag uitleveren als daar geen voorwaarden aan verbonden zijn.

Een speciale commissie bestaande uit de vijftien leden van de V-raad wordt belast met de toepassing van het luchtembargo en de militaire sancties tegen Libië. Deze worden woensdagnacht van kracht, zo is bepaald in resolutie 748, die op 31 maart door de raad werd aangenomen. De commissie, die staat onder voorzitterschap van Hongarije, zal met name de rapporten onderzoeken die alle lidstaten van de VN voor 15 mei aan de VN-secretarisgeneraal moeten uitbrengen over de maatregelen die zij nemen om de door de raad tegen Libië afgekondigde strafmaatregelen uit te voeren.

UIT PROTEST

Uit protest tegen de dreigende VN-sancties heeft Libië dinsdag kennelijk alle verbindingen met de buitenwereld verbroken. Het was vanuit Caïro niet mogelijk Libië telefonisch te bereiken. Inmiddels is de hoop gering dat het nog komt van een regeling van het Lockerbie-conflict voor het aflopen van het VN-ultimatum, woensdagnacht.

De Libische leider, kolonel Muammar Al-Gaddafi, heeft dinsdag tot een "dag van rouw" uitgeroepen waarbij alle verkeer te land, ter zee en via de lucht van en naar Libië 24 uur onderbroken zou blijven. De Libische bevolking is opgeroepen zich in zwarte kleding te steken of een rouwband te dragen om de doden bij de Amerikaanse luchtaanval op Tripoli en Benghazi op 15 april 1986 te herdenken.

Kennelijk zijn Washington, Parijs en Londen bereid risico's te nemen bij hun pogen een einde te maken aan internationaal terrorisme. De drie Westerse landen houden namelijk vast aan de gedwongen uitlevering door Libië van twee verdachten in de Lockerbie-affaire en riskeren daarmee een verslechtering van hun betrekkingen met de Arabische wereld en een conflict met het Internationaal gerechtshof in Den Haag. Dit doet vandaag uitspraak over een Libisch verzoek om de VS en Groot-Brittannië op te dragen niet langer druk uit te oefenen op Libië om de twee verdachten uit te leveren. Een confrontatie tussen de Veiligheidsraad en het Internationaal gerechtshof is geen unicum zijn. Nog niet eerder botsten het hoogste juridische en het hoogste politieke orgaan van de VN. Dat het ook zover komt lijkt niet waarschijnlijk. Aldus experts zoals P. Mendes de Leon, directeur van het instituut voor Lucht- en ruimtevaart van de universiteit van Leiden.

Opzet voor GOS-strijdkrachten mislukt

Russisch parlement: Spoed met eigen leger

MOSKOU - De afgevaardigden van het Russische parlement erkenden maandag dat de plannen voor het behoud van gezamenlijke strijdkrachten binnen het Gemenebest van onafhankelijke staten (GOS) waren mislukt. Zij riepen op tot grote snelheid bij de vorming van een eigen Russisch leger.

In een resolutie wijst het parlement erop dat in het licht van de "economische en radicale sociale wijzigingen" in de voormalige Sovjetrepublieken, Rusland "tot onmiddellijke vorming" van een eigen leger over moet gaan. "De initiatieven van Rusland om de gezamenlijke strijdkrachten in het kader van het GOS te behouden hebben niet de steun van sommige leiders van de G O S - r e p u b l i e k e n", stellen zij in de resolutie.

Het Russische leger moet "uitsluitend dienen ter verdediging van de onafhankelijkheid en de territoriale integriteit", aldus de resolutie.

Labour-top neemt ontslag

LONDEN - Neil Kinnock is maandag opgestapt als leider van de Britse Labourparty. Zijn ontslag volgde op de tweede achtereenvolgende verkiezingsnederlaag die de partij onder zijn leiding leed.

De vijftig-jarige Kinnock verklaarde dat hij in de tweede helft van juni zou opstappen als partijleider. Hij weet zijn val aan de kranten die de Conservatieve regering hadden gesteund. Ook de vice-voorzitter van de partij, Roy Hattersley, kondigde zijn vertrek aan.

Groen licht voor sancties

Verzoek van Libië door Haagse Hof afgewezen

DEN HAAG - Het Internationaal hof van justitie in Den Haag heeft het verzoek van Libië van de hand gewezen om eventuele sancties van de kant van de Veiligheidsraad op verzoek van de Verenigde Staten, Groot Brittannië en Frankrijk te voorkomen in verband met de uitlevering van de Libische verdachten van de aanslag op een PanAm-vliegtuig dat boven Lockerbie iiidertijd neerstortte. Deze sancties gaan volgens plan morgen- 15 april in.

Volgens het hof gaat het beroep van Libië op de Conventie van Montreal ten aanzien van het luchtvervoer niet op. Op grond van deze conventie had Libië de sancties willen blokkeren welke via de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zijn aangekondigd tegen Tripoli omdat dit land de vermeende daders van twee vliegtuigaanslagen niet wil uitleveren voor berechting en/of verhoor. Het verzoek van Libië werd met elf stemmen tegen vijf afgewezen door het Internationale hof, dat uit zestien rechters bestaat.

Dit hof stelde onder meer dat verplichtingen onder resoluties van de Veiligheidsraad "prevaleren" boven die van internationale verdragen, inclusief de Conventie van Montreal (tegen sabotage in de luchtvaart) waarop Libië zich beroept. De uitspraak van het hof werd voorgelezen door Shigeru Oda, een rechter uit Japan.

Zeer verheugd over de uitspraak van het hof toonde zich de leider van de Amerikaanse delegatie, Edwin Williamson. Hij stelde, niet zo zeer groen licht van het hof te hebben gekregen als wel dat het rode licht was uitgebleven. "Wij zullen doorgaan met onze procedures in de Veiligheidsraad", aldus Williamson.

Justitie-minister Girjasing optimistisch over ontwikkelingen

Deskundigen Coopers en Lybrand: Duidelijke vooruitgang Suriname

PARAMARIBO - Een missie van het Internationale consultantsbureau Coopers en Lybrand dient op 13 mei een bijgewerkt rapport over aanpassing van de Surinaamse economie in bij de regering in Paramaribo. Dit heeft het ministerie van Planning en Ontwikkelingssamenwerking maandag bekendgemaakt. De missie moet aangeven welke stappen en acties moeten worden ondernomen voor de daadwerkelijke uitvoering van een samenhangend aanpassingsprogramma.

Vier deskundigen van Coopers en Lybrand zijn momenteel in Suriname. Hun voorlopige conclusie is "duidelijke vooruitgang" op technisch niveau bij verschillende beleidsinstanties. Er zijn al diverse voorstellen voor inkomensverhogende maatregelen en voor de modaliteit van door Nederland te verlenen betalingsbalanssteun. De missie moet economisch voorspellen wat de resultaten van het aanpassingsprogramma op korte termijn zullen zijn. Ze moet in een actieprogramma een duidelijk tijdschema voor beleidsacties aangeven. De Surinaamse regering wil dat de missie speciale aandacht besteedt aan de sociale dimensie van het beleid.

EERSTE STAP

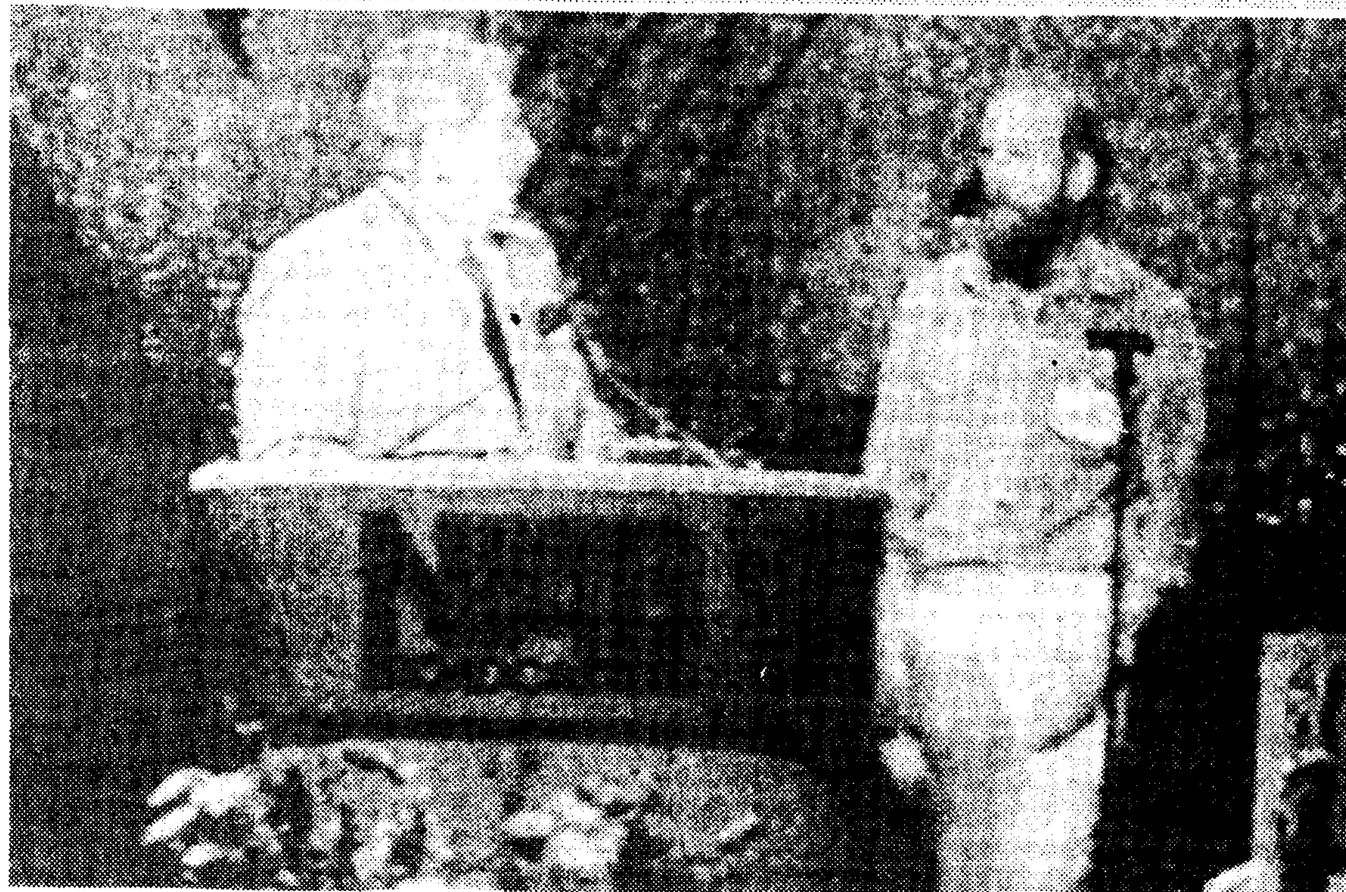
Nederland en de Europese Gemeenschap zijn bereid de sociale gevolgen van het aanpassingsprogramma te helpen opvangen. De EG financiert de missie van Coopers en Lybrand in het kader van opzet en uitvoering van structurele hervorming en aanpassing van de Surinaamse economie.

De door het gehele Surinaamse parlement aanvaarde grondwetswijziging, die de positie van het leger verzwakt, noemt Soeshiel Girjasing, de Surinaamse minister voor Justitie en Politie "een eerste stap op een goede weg". Veel wijst er volgens hem op dat Suriname steeds democratischer wordt en dat de rechtsstaat "wortel begint te schieten". Ook zegt deze bewindsman dat de regering van president Venetiaan voortvarend te werk gaat. En dat de samenwerking met Nederland vlot verloopt. Soeshiel Girjasing is bepaald positief over de ontwikkelingen in zijn land. "Dat sommige streefdata niet worden gehaald, komt overal voor. Maar ik geloof niet dat de zaken moeizaam van de grond komen. We proberen gewoon het maximale eruit te halen", aldus Girjasing.

ILLUSIE

Dat in Suriname het economisch herstelprogramma nog niet in werking is getreden, de drugscriminaliteit voortwoekert en over door de militairen begane misdaden, zoals de Decembermoorden in 1982, niet of nauwelijks in het openbaar gesproken kan worden, is voor de minister geen reden zijn positieve kijk te nuanceren. "Met zo'n grote saneringsoperatie kun je niet over een nacht ijs gaan. Je moet de gevolgen ervan voor de sociaal-economische ontwikkeling van Suriname overzien. We proberen te doen wat mogelijk is. Dat geldt ook voor bestrijding van de criminaliteit en de drugsgerelateerde criminaliteit. Het is een illusie te denken dat deze regering de drugscriminaliteit volledig zal uitbannen. Het enige dat we kunnen doen is om met behulp van de juiste middelen het te verminderen en beheersbaar te houden."

Reagan oog in oog met tegenstander



LAS VEGAS - Ronald Reagan (links) heeft wederom oog in oog gestaan met iemand die het feit dat hij het niet eens is met de vroegere president van de Verenigde Staten meende te moeten bewijzen met een aanslag. Tijdens een lezing voor de National association of broadcasters gooide de man een kristallen adelaar, welke als cadeau bestemd was van de zendgemachtigden voor Reagan, kapot waarbij de scherven rond Reagans hoofd vlogen. Reagan keek daarop als het ware wat verdwaasd in de richting van de gooier (rechts) die nog kans zag het spreekgestoelte te bereiken (zie foto). Pas daarna overmeesterde men de man en voerde men hem af. Volgens ooggetuigen moet de aanvaller iets geroepen hebben over kernproeven waarvan hij tegenstander zou zijn. Reagan moest even bijkomen van de schrik maar vervolgde daarna zijn toespraak. Wonder boven wonder raakte Reagan niet gewond bij deze aanslag hoewel scherven van de adelaar hem wel leken te raken. Deze foto is ontleend aan een CNN-reportage van het gebeuren.

(AFP-satellietfoto)

TV/radio-forum: vertrouwen is zoek

Ex-vakbondsman Ong-A-Kwie waarschuwt voor 'uitbarsting'

WILLEMSTAD — Er moet op Curaçao snel en door alle sociale partners naar harmonie, erkenning èn respect voor de ander gestreefd worden. Gebeurt dat niet, dan zal de situatie onrustig blijven en vroeg of laat tot een echte en vooral ernstige (sociale) uitbarsting leiden: de 'mainbout' zal zich dan presenteren. Dat zal er dan bepaald anders aan toegaan dan bij de 'onschuldige' mei '69-dagen, met name omdat half Curaçao nu, anders dan toen, wapens bezit. Het is een goede zaak dat ten tijde van de recente onlusten geen mariniers werden ingezet, want dat had tot een bloedbad kunnen leiden.

Deze pessimistische verklaringen legde gisteren voormalig CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie af in het live tv /radio-programma Analyse. Ook de andere panelleden, waaronder VBC- en Kamer van Koophandelbestuurslid Peggy Römer en oud-gezaghebber Anno Kibbelaar, constateerden het grote wantrouwen dat al tijden de sfeer tussen de partners kenmerkt. Dat zal en moet op de een of andere manier - en dialoog blijft de enige weg, daar was iedereen het over eens - weggewerkt moeten worden omdat Curaçao anders zeer moeilijke en woelige tijden te wachten staat. TeleCuraçao en Z-86 zijn op initiatief van Ong-A-Kwie, die een aantal jaren geleden een punt zette achter zijn lange vakbondscarrière en nu zakenman is, begonnen met een serie programma's om het recente arbeidsconflict (overheden vs ambtenarenvakbonden, politie, onderwijs) onder de loupe te nemen.

Naast de moderatoren De Windt en Heijden konden ook kijkers en luisteraars opbellen met vragen. Daaruit kon afgeleid worden dat het publiek, evenals de leden van het panel, evenmin erg te spreken is over de wijze waarop de crisis ontstaan en verlopen is en aangepakt werd. Er kwam zeker kritiek op de vakbonden, maar ook op de regeringen die het, aldus de kijkers, aan zich zelf te wijten hebben dat de situatie bijna uit de hand liep. Teveel beloften die niet war gemaakt kunnen worden, teveel vage cijfers, te weinig openheid, een groot gebrek aan geloofwaardigheid: die boodschap hadden ook alle panelleden direct of indirect aan het adres van de overheden. Eén kijker belde op met het voorstel, dat zowel overheden als vakbondsbesturen moeten opstappen. Iedereen is immers als verliezer uit de bus gekomen, meende zij. De meeste panelleden reageerden daarop met te stellen dat vervanging van de een door de ander in wezen weinig zal veranderen aan de kern van het probleem waarmee we ook op Curaçao zitten.

Naast de reeds genoemde personen, zaten ook ex-DP leider Agustin Diaz en ex-vakbondsleider, tegenwoordig vakbondsadviseur Sjon Ma Scoop in het panel. Ook zij hadden een duidelijke boodschap: deze problemen hoeven voor niemand verrassend te zijn en hadden in feite voorspeld kunnen worden.

Kibbelaar, gezaghebber in de jaren '70, uitte vrij felle kritiek op de politie, die voor het eerst in de geschiedenis aan een verenigde vakbondsactie deelnam. Kibbelaar meent dat deze gang van zaken enige 'erg gevaarlijke' elementen bevat en voor het politie-image erg nadelig zal blijken. Ook was hij niet te spreken over het feit dat het vonnis van de rechter genegeerd werd. Ook dat is volgens de ex-gezaghebber een teken. Kibbelaar meent dat naast alle fouten van de overheid één goede zet werd gedaan: de politie werd niet ontwapend. Dat had een averechts effect gehad, meent hij. Overigens zijn de overheden de laatste 20 jaar erg laks met het politiegebeuren omgegaan, constateerde het panellid Kibbelaar. En dat wreekt zich nu.

Ook ex-vakbondsman Sjon Ma Schoop en ex-DP-er Diaz menen dat de overheden de vakbonden 'onderschat' hebben en te lang in het ongewisse hebben gelaten ten aanzien van de herinvoering van verloren rechten die nota bene door de overheden zelf beloofd waren. "Ik meen dat vaagheid het grote probleem is, een gebrek aan openheid en geloofwaardigheid," zei Diaz.

Het was echter vooral Ong-A-Kwie die de meest dringende waarschuwing had: l' histoire se repête en in de geschiedenis van Curaçao is het in 1922 (havenwerkers) en 1969 (Shell) tot uitbarstingen gekomen om dezelfde motieven als waar het nu omdraait: respect en erkenning. Ong-A-Kwie benadrukte dat, tenzij daar aan gewerkt wordt, de situatie van kwaad naar erger gaat. "Het probleem dat zich nu voordoet is erger dan toen, want nu heerst in alle lagen van de bevolking onvrede en wantrouwen," aldus de ex-CFW-voorzitter die het niet eens is met de stelling dat de vakbonden bij de laatste acties te ver gingen. Een grote fout maakte de overheid door VKC-ers in te zetten. Ook de stap naar de rechter was een verkeerde meent hij. Men had immers kunnen voorzien dat die averechts zouden werken.

Ong-A-Kwie meent dat het een geluk bij een ongeluk is dat geen militairen c.q. mariniers werden ingezet: dat had ongetwijfeld tot een 'bloedbad' geleid, omdat tegenwoordig erg veel burgers een wapen bezitten.

Mevrouw Römer stelde met klem dat de overheden het bedrijfsleven bij de ontwikkeling van de nieuwe maatregelen meer zal moeten betrekken. "Anders zullen we wel en véél duidelijker onze stemmen laten horen," zei de VBC/KvK vertegenwoordiger.

Harde wind en zware zeegang verzwaren reddingsoefening

WILLEMSTAD — Nog een laatste *briefing* van de *mission commander* en de reddingsoperatie kan beginnen. Zaterdag jongstleden werd onder zware omstandigheden een omgeslagen boot uit het water opgepikt, waarmee de redding tot een goed einde werd gebracht. Alle deelnemende eenheden waren na afloop tevreden ook al ging het niet om een echte redding, maar betrof het hier een oefening.

De drie deelnemende eenheden waren een Fokker maritiem van het 366 squadron, de Catfever van de CITRO en de boot van de Haven Veiligheids Inspectie. In goede samenwerking slaagden zij erin om een in nood verkerend motorbootje op te sporen en op sleeptouw te nemen.

De oefening was volgens alle deelnemers buitengewoon waardevol, omdat zij onder zeer realistische omstandigheden plaatsvond. Harde wind en zware zeegang bemoeilijkten het zoeken. Bovendien kapseisde het motorbootje, wat aanvankelijk niet op het 'programma' stond. De donkerblauwe onderkant maakte de boot bijna onzichtbaar in het donkere water. Desondanks werd hij door een waarnemer vanuit het vliegtuig opgemerkt.

De reddingsboten kregen een nieuw zoekpatroon op (blauwe onderkant in plaats van oranje dek) en een uur later zag de boot van de Haven Veiligheids Inspectie het omgeslagen motorbootje. Een reddingszwemmer ging te water om te onderzoeken of er wellicht nog overlevenden aanwezig waren. Toen dit niet het geval bleek, werd de boot op sleeptouw genomen.

De oefening was ten einde en alle deelnemende eenheden tevreden.

Maart: droog en nog eens droog

WILLEMSTAD — Het blijft droog. De maand maart heeft nauwelijks iets kunnen toevoegen aan het aantal millimeters regen dat er dit jaar gevallen is. In totaal kwam er nog geen millimeter (0,6 mm.) neerslag op de uitgedroogde Curaçaose gronden terecht. In de maanden januari tot en met maart kwam er 17,1 millimeter naar beneden, het merendeel daarvan viel in januari, de laatste echte regenmaand.

Gemiddeld scheen de zon bijna negen uur per dag, terwijl de gemiddelde temperatuur 27,1 graden bedroeg. Op 22 maart was het 's ochtends vroeg om kwart over vijf het koelst: 23,8 graden, terwijl op 15 maart om kwart voor twee 's middags de hoogste temperatuur geregistreerd werd: 32,1 graden.

Gezien de harde wind die we op het moment hebben zal er voorlopig wel geen verandering in dit droge weerbeeld komen.

Eddie Williams komt met eigen FM-radiostation

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — Journalist/Amigoe-correspondent op St. Maarten, Eddie Williams, werkt niet langer bij het St. Maartense radiostation PJD-2, The Voice of St. Maarten. Hij nam er afgelopen weekeinde zijn ontslag om zich geheel te wijden aan realisering van zijn eigen FM-radiostation in Philipsburg. Voor dat project zijn reeds de nodige vergunningen binnen. Williams hoopt dat het nieuwe station nog dit jaar de lucht ingaat, verklaarde hij aan de Amigoe.

Williams, die de afgelopen jaren hoofd van de nieuwsdienst van PJD-2 was en de bekendste 'stem' van het station, is van huis uit Afrikaan (Sierra Leone). Hij heeft, voor hij zich op St. Maarten vestigde, in Nederland en Engeland bij de radio (o.a. BBC) gewerkt. De radioreporter, ook op Curaçao bekend vanwege zijn dagelijkse items op de radio, heeft naast zijn journalistieke werk ook een eigen p.r.-adviesbureau Great Bay Media Services, waarvan een nieuwsagentschap deel uitmaakt. Deze werkzaamheden zet hij wel voort, evenals het correspondentschap voor de Amigoe en Radio Hover (Curaçao) Radio Nederland Wereld Omroep (Hilversum) en de BBC.

Adèle Bloemendaal naar de Antillen

HILVERSUM/WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De Nederlandse Antillen mogen binnenkort weer twee Nederlandse prominenten uit de theaterwereld begroeten: de actrice Anne-Will Blankers zal deze zomer op Curaçao optreden en de cabaretière Adèle Bloemendaal richt haar blik al op Bonaire waar ze een cabaretschool wil oprichten.

In de rubriek Privé van De Telegraaf zegt de Amsterdamse cabaretière dat ze vast aan haar oude dag wil denken en daarom naar Bonaire vliegt om de mogelijkheden te onderzoeken een opleiding te starten voor jong Nederlands cabarettalent. "Het is er fantastisch en mijn leerlingen kunnen er dan hun school combineren met een vakantie", aldus Adèle Bloemendaal. Ze geeft al enige tijd aanwijzingen aan jong talent op cabaretgebied. Naar haar zeggen wil ze op Bonaire in de toekomst niet alleen zelf lesgeven, maar ook schrijvers uitnodigen voor cursussen in het schrijven van cabaretteksten en choreografen voor danslessen of musical-staging. Aan emigratie denkt ze nog niet, omdat ze in het komende winterseizoen weer moet optreden in de populaire televisieserie 'In de Vlaamsche Pot'. "Misschien ga ik me er in de toekomst wel vestigen, maar dat weet ik pas als ik er geweest ben". Adèle Bloemendaal, die ophoudt met theatershows, zal op Bonaire gezelschap vinden van de acteur en schrijver Rijk de Gooyer, die er een huis heeft gekocht, en van Kees Brusse.

De bekende Nederlandse actrice Anne-wil Blankers bezoekt van 11 tot en met 20 mei Curaçao voor aan aantal solo-presentaties. Op 25 en 26 mei treedt ze op in het Centro Pro Arte, waar ze op 27 mei een gala-voorstelling geeft. De opbrengsten komen ten goede aan de stichting Totolica. Verder houdt Anne-Wil Blankers op 17 mei nog een lezing in het Avila Beach Hotel. Het optreden van de actrice staat onder auspiciën van Paradise Productions en wordt gesponsord door de CITCO, de KLM en Arthur Anderson.

Hoofd Scheepvaartinspectie Nederlan[d]



WILLEMSTAD — J. Goslinga deed op woensdag 8 april zijn opwachting bij minister van verkeer en vervoer Desta Nisbeth. Goslinga wordt binnenkort het nieuwe hoofd Scheepvaart Inspectie in Nederland. In deze functie zal hij belast zijn met uit[voe]ring van de Schepenwet[. De] Schepenwet is mede van [toe]passing op Antilliaanse schepen.

Functioneel vallen de [amb]tenaren van de Antilliaanse Scheepvaart Inspectie o[nder] het hoofd Scheepvaart In[spe]ctie Nederland bij de uit[voe]ring van de Schepenwet. Minister Nisbeth is ver[heugd,] woordelijk voor de Sch[eep]vaart Inspectie in Antillen.

Mede gezien de voor[geno]men verzelfstandiging [van] de Scheepvaart Inspectie Nederland en de mogelijke gevolgen voor de Antillen [en] Aruba meende Goslinga [dat] het noodzakelijk was om [per]soonlijk met de minister [en] de Antilliaanse ambtenaren over de ontwikkelingen [van] gedachten te komen wisselen.

Op de foto (vlnr): dr[s.] Veninga (organisatiedeskun]dige van het Directoraat Generaal Scheepvaart en Ma[ri]tieme Zaken), W. Tim[mer] (hoofd Juridische Za[ken] DGSN), J. Goslinga, minister Desta Nisbeth, [...] Vries (hoofd Scheepvaart Inspectie Nederla[ndse] Antillen) en R. Britt (pl[aats]vervangend hoofd SINA).

Kordaat optreden van de 'Jantjes'

HMS Kortenaer maakt Christoffelpark schoon

WILLEMSTAD — Een in januari gedane belofte wordt morgen en overmorgen ingelost. De bemanning van HMS De Kortenaer gaat het Christoffelpark schoonmaken, hetgeen inhoudt dat het park gedurende die twee dagen voor het publiek gesloten is. Vrijdag 17 april is het park weer geopend.

De marinejongens zullen hard moeten werken om de diverse routes in het park weer goed begaanbaar te maken. Tevens worden diverse reparaties uitgevoerd aan de hekken, die op sommige plaatsen een krakkemikkige indruk bieden.

Duizenden toeristen, schoolkinderen en Curaçaoënaars bezoeken jaarlijks het park, dat door het achterstallige onderhoud een deplorabele indruk maakt. Door chronisch geldtekort, en daardoor ook onderbezetting van het personeel, blijft allerlei noodzakelijk onderhoudswerk liggen. Om die reden is op dit moment bij voorbeeld een hele route (de gele) gesloten.

Het park is dan ook reuze dankbaar voor de hulp die de marinemannen gaan bieden. Met het 'open huis' van de Kortenaer in januari heeft de marine geld ingezameld, dat naar de *Fundashon Drecha Kas* ging. De immateriële hulp bestemden zij voor het park. Om diverse redenen duurde het even voordat zij ook daadwerkelijk aan het werk konden, maar morgen is het dan zover.

De onderhoudsachterstand is echter zo groot dat zij in die twee dagen niet eens alle noodzakelijke reparaties en schoonmaakwerkzaamheden kunnen verrichten. Daarom zal het park binnenkort een beroep doen op vrijwilligers die af en toe een handje willen helpen, opdat het park er niet in de kortste keren weer verwaarloosd bij ligt.

Dank zij het werk van de marinemensen kan in elk geval in het paasweekeinde het hele park weer opengesteld worden. Maar niet alleen dank zij het werk van de 'Jantjes'. Diverse bedrijven en particulieren gaven financiële of materiële steun. Er moeten immers nieuwe hekken komen, vrachtwagens om de 'rotzooi' af te voeren en wat al niet meer. Wie ook iets wil bijdragen aan de instandhouding van het park kan dat alsnog doen door storting van een bedrag op rekeningnummer 87393 van de MCB, onder vermelding van 'HMS Kortenaer'.

1500 Deelnemers

Fame overweegt vervolg op mars tegen de drugs

WILLEMSTAD — Het bestuur van Fame kijkt vol tevredenheid terug op de 'Week van de jeugd tegen drugs', die haar hoogtepunt vond in de antidrugs-mars op zaterdagmiddag. Circa 1500 jongeren liepen mee in de mars die eindigde met een manifestatie op het Wilhelminaplein. Plannen voor een vervolgmars staan al op stapel.

Niet alleen over de opkomst was Fame tevreden. Ook de medewerking van verscheidene instanties werd ten zeerste op prijs gesteld. De overheid stond in de persoon van gezaghebber Elmer Wilsoe persoonlijk achter de hele actie. De bestuursleden van Fame hadden hem voor de manifestatie om 18:00 uur uitgenodigd. Maar wie schetste hun verbazing toen bleek dat hij zelf aan de mars deelnam. Omdat het ook nog zijn verjaardag was, werd hij door de kinderen uitgebreid in de bloemen gezet.

Verder was er medewerking van de onderwijsinstanties, zoals directoraat onderwijs en RK schoolbestuur. Deze laatste instantie was zo vriendelijk om zorg te dragen voor vermenigvuldiging van het door Fame samengestelde schoolmateriaal. Het bestuur deed dit ook voor het protestants-christelijk en het advent onderwijs. Vervolgens zorgde het RK onderwijs ervoor dat alle scholen over drie exemplaren konden beschikken.

Sommige scholen ontvingen het materiaal te laat vanwege de stakingen bij de posterijen. Volgens Fame is dit echter geen probleem, want het materiaal kan het hele jaar door worden gebruikt.

In een evaluatiegesprek met de gezaghebber suggereerde laatstgenoemde dat het wellicht zinvol is om vaker een dergelijke actie te organiseren. De maand september werd in dit verband al genoemd.

WILLEMSTAD — [...] Female Jaycees Curaçao org[a]niseert op 23 en 28 april en 21 mei cursussen in [lea]derschap. Het onderwerp van de cursussen zal zijn strength and weaknesses each person, leadership styles, people knowledge, motivation.

De cursussen zullen [...]eds om half acht 's avonds beginnen en duren tot half tien. De plaats is Sentro Parokial Steenrijk. De cursus kost 25 gulden per persoon.

Meer informatie kan [ver]kregen worden bij Verna [...]ala op het telefoonnummer 690351 na zes uur 's middags.

Stanley Brown:
"FOL gaat nieuw tijdperk tegemoet"

WILLEMSTAD — nley Brown, een van oprichters in 1969, van Frente Obrero (FOL) is gelukkig dat de 'sane- bij de Frente op gang gekomen met het ver- van een aantal tuursleden. Met name vertrek van sekretaris eraal Tolinchi Pietersz ie met lokaal en inter- ionaal geld betaald rd om de Frente te ken...") is volgens own het beste wat de tij kon overkomen. t nu nog de hoogno- e breuk met de SI van orge Hueck. "Ik zie de ekomst erg rooskleu- g in. Door de gang van zaken van de afgelopen dagen, hebben we er al zo'n 5000 tot 6000 aanhangers bij gekregen," verklaarde een uitgelaten Brown vandaag aan deze krant. "In de loop van gisteren en vandaag zijn er mensen bij mij gekomen met hun oude Frente-petjes en vlaggetjes. De échte Frente komt terug."

Het is bekend dat Brown, die zich enige jaren geleden distantieerde van de partij en de fusie met SI 'zelfmoord' noemde, al lang achter de schermen bezig is. Hij laat alweer veel van zich horen en uitte onlangs op nogal schokkende wijze via de tv kritiek op George Hueck.

Brown meent dat het vertrek van vrijwel het gehele oude bestuur van FOL een goede zaak is en in feite de enige redding voor de partij. Brown is overigens wat ex-FOL-voorzitter Stanley Inderson betreft bepaald milder in zijn kritiek. "Het vertrek van Inderson is wèl een verlies. Wij hebben Inderson daar neergezet als minister en hij heeft veel capaciteiten. Alleen op het ideologische vlak is hij niet zo sterk. Ik denk daarom niet dat het goed zou zijn als Inderson een nieuwe partij zou beginnen. Eigenlijk hoop ik dat Indersom zijn besluit zal heroverwegen en zich weer bij de Frente zal aansluiten als de sanering achter de rug is."

Stanley Brown is, in tegenstelling tot Inderson, wel heilig overtuigd van de leiderscapaciteiten van de jonge Godett: hij heeft de genen mee en beschikt daarnaast over meer scholing dan zijn vader. "Ik weet zeker dat Godett het erg ver zal schoppen."

Brown zelf zal ook veel meer betrokken zijn bij het politieke toneel nu 'zijn' FOL weer 'herboren' is. "Ik hou meer van de FOL dan van mijn 5 kinderen. De FOL is mijn leven en ik ben bereid alles wat ik nog over heb aan energie en levensjaren aan de partij te geven, desnoods vanuit een rolstoel over een paar jaar."

De kans dat dat zal gebeuren is nihil: Inderson is niet te spreken over Anthony Godett, de zoon van voormalig FOL-leider Papa Godett. Inderson nam afgelopen weekeinde zijn ontslag als FOL-voorzitter en lid en zei de oprichting van een nieuwe politieke beweging te overwegen. Godett en Inderson hebben elkaar in verband hiermee nogal fel aangevallen via de media en beiden kondigden ze aan rechtszaken tegen elkaar te zullen beginnen.

Miss Curaçao naar Bangkok



■WILLEMSTAD — *Miss Curaçao 1991/92, Mijanou de Paula, is vandaag in alle vroegte via Miami en Los Angeles aan de lange reis naar Bangkok, Thailand begonnen. Daar neemt ze op 8 mei deel aan de Miss Universe-verkiezingen. De mooiste van Curaçao is goed voorbereid op de moeilijke taak die haar in het verre Bangkok te wachten staat, werd gisteren bekend gemaakt tijdens een persconferentie van de Missverkiezingen-organisatie Cybeco. Ze is ondermeer in Venezuela geweest voor de nodige trainingen. Ook thuis werd ze 'onder handen genomen' Juffrouw De Paula poseerde vanochtend vlak voor vertrek met pa en moe voor de Amigoe-fotograaf.*

Rapport Reugebrink op komst
Metry vindt discussie over btw erg voorbarig

WILLEMSTAD — Er wordt volgens gedeputeerde van Financiën Faroe Metry momenteel een 'erg voorbarige discussie' gevoerd over btw, omzetbelasting en salestax. Er is nog niets duidelijk. Het wachten is op een advies van professor Reugebrink, die zich op de Antillen een tijdlang heeft verdiept in de mogelijkheden van het invoeren van een van de drie, dan wel een combinatie van inkomstenverhogende maatregelen.

Metry wil voorop stellen dat btw, omzetbelasting en salestax drie verschillende vormen van belastingheffing zijn en dat er veel verwarring bestaat omtrent deze begrippen. "Voor alle duidelijkheid. Op de Antillen kennen we geen van deze drie vormen."

Professor Reugebrink, een specialist op het gebied van belastingheffing, zal naar verwacht over niet al te lange tijd met een rapport op de proppen komen over dit laatstelijk veelbesproken onderwerp. Tijdens de ambtenarenstakingen van de afgelopen weken werd fors geschermd met deze begrippen.

De overheden zeiden steeds dat aan de eisen van de vakbonden een prijskaartje hangt. Voor de gehele Antillen kost het bereikte akkoord, veertien procent indexering, een slordige 70 miljoen gulden op jaarbasis. Dat zal ten dele gefinancierd moeten worden door de invoering van salestax, omzetbelasting danwel btw, liet de regering weten.

Echt concreet werden geen uitspraken gedaan. Metry: "Er kan nog helemaal geen antwoord gegeven worden op de vraag wat het precies gaat worden of hoeveel er geheven gaat worden."

Vele factoren moeten in ogenschouw worden genomen. Naast de vraag welke van de drie soorten belastingen het meest geschikt zou zijn voor de Antillen, is het punt waarop de heffing moet gaan plaatsvinden van belang. Dat kan volgens de gedeputeerde op het niveau van de invoer, de fabricage of de consument liggen, maar ook in een combinatie van de drie.

Ook zal bepaald moeten worden of alle goederen belast moeten worden, daarbij diensten en leveringen inbegrepen of slechts een bepaald scala aan goederen. Metry: "Het is niet ondenkbaar dat je goederen en produkten van eerste levensbehoefte uitzondert van de heffing."

VARIANTEN

Volgens hem zijn er in in het algemeen vijf hoofdsoorten omzetbelasting te onderscheiden, waarop weer honderden varianten mogelijk zijn. "Het keuzeveld is dus enorm. Een geschikte vorm vinden voor de Antillen doe je niet een-twee-drie."

De gedeputeerde wil wel benadrukken dat de hele invoering van een dergelijke inkomstenverhogende maatregel, naast het gegeven dat het veel tijd zal vergen, uitsluitend een landsaangelegenheid is. "Het land neemt de beslissing en zal de wetgeving opstellen. De Eilandenregeling schrijft nu eenmaal voor dat een eiland geen omzetbelasting mag heffen."

In dit proces moet dan nog gekeken worden naar de verdeelsleutel land/eiland voor wat betreft de opbrengsten. Het lijkt de gedeputeerde niet ondenkbaar dat ook het land haar deel van de inkomsten zal opeisen. "Voorop staat dat de eilanden wel voordeel moeten hebben bij de invoering van een dergelijke vorm van belasting."

ABVO plaatst kanttekening bij privatiseringstrend

WILLEMSTAD — De ambtenarenvakbond ABVO zegt in een pamflet alleen maar in te kunnen stemmen met privatisering van overheidsbedrijven als dit betekent dat de werknemers daar niet financieel op achteruitgaan en als dat geen verlies van werkgelegenheid inhoudt. Bovendien mag privatisering niet tot verminderde inkomsten van de overheid leiden, meent de bond.

"We hebben onze les geleerd", stelt de ABVO, wijzend op de privatisering van de meeste, voorheen door de overheid beheerde, hotels. Die werden voor een habbekrats van de hand gedaan. Zo kwamen het Curaçao Caribbean, Princess Beach en het Las Palmas Hotel in particuliere handen wat voor de werknemers minder gunstige arbeidsvoorwaarden tot gevolg had. Ook verloren sommigen hun baan.

De privatiseringstrend zet door, constateert de ABVO. Na de verkoop van aandelen ALM aan KLM, is er nu ook sprake van plannen om de Dokmaatschappij al dan niet gedeeltelijk te privatiseren. Het meest recente voorbeeld is het vergevorderde scenario om aandelen Landsradio en Setel mettertijd te verkopen aan PTT Telecom.

De ambtenarenvakbond vraagt zich af waarom geprivatiseerd wordt als blijkt dat de inkomsten in de overheidskas minder worden. Tevens plaatst de bond kanttekeningen bij het verlies van 'grip op geprivatiseerde bedrijven'.

Op de overheid wordt ten slotte een dringend beroep gedaan om juist de inkomsten uit haar bedrijven aan te wenden voor het herstel van de koopkracht van de ambtenaar om te voorkomen dat er inkomstenverhogende maatregelen worden ingevoerd.

Taak LRD directeur afgerond
"Landsradio bestaat niet meer"

WILLEMSTAD — "Landsradio bestaat niet meer." Nu de Staten de decentralisatiewetgeving goedkeurden en daarmee het startsein is gegeven om Landsradio naar de respectievelijke eilanden over te hevelen, beschouwt Landsradio-directeur Russel Bernadina zijn taak 'zo goed als beëindigd'.

Hij is in 1989 aangenomen 'om te decentraliseren' bij de Antilliaanse telecommunicatiedienst. "Mijn functie is op." Hoewel er nog wel wat publiekrechtelijke taken voor hem in het verschiet liggen, is het eind van zijn bijna vier jaar durende directeurschap in zicht, vertelt Bernadina.

Hij omschrijft de afgelopen jaren als 'woelig'. "Ik geloof dat ik toe ben aan een rustiger bestaan." Hoe de toekomst er voor hem uit gaat zien, wil hij nog niet kwijt.

Hoewel de missie om te decentraliseren geslaagd is met de goedkeuring in de Staten van de betreffende wetgeving, is hij tamelijk bezorgd over het personeel.

"Als directeur sta je of val je met je personeel. Ik heb veel gedaan om het personeel te accommoderen. Het is van belang dat je werknemers aan hun trekken komen."

Datzelfde personeel gaat vandaag de straat op om samen met sympathisanten haar rouwbeklag te doen over diezelfde beslissing in de Staten. Terwijl Bernadina opgelucht ademhaalt, gaat de STTK symbolisch de oude Landsradio ten grave dragen.

"Het is hun goed recht om in deze week voor Goede Vrijdag een pacifistische stille omgang te maken en het past in onze katholieke traditie op Curaçao." Volgens de directeur is het een goede gewoonte dat in deze week 'geen ruzie wordt gemaakt'. Hij waardeert dan ook dat het personeel van Landsradio voor deze passende protestvorm heeft gekozen.

Vanavond 'Kontakto' via Kòrsou FM

WILLEMSTAD — Vanavond wordt het programma Kontakto van Chacho de Castro 'live' uitgezonden via Radio Kòrsou FM 101.1 Mhz. Het thema is deze keer 'Human Resources'. Het panel bestaat uit Philis Hernandez, Ewald Ong-A-Kwie, Fai Rodriguez.

Luisteraars kunnen tijdens de uitzending 'on the air' telefonisch vragen stellen op telefoonnummer 371501.

Evaluatie samenwerking
Hueck perplex over breuk binnen de FOL

WILLEMSTAD — SI(FOL)-leider, George Hueck, denkt dat binnen een week duidelijk zal worden of deze partijencombinatie als een geheel verder gaat, dan wel dat de SI en FOL als aparte politieke partijen doorgaan. Dat verklaarde Hueck vandaag aan de Amigoe. Hij blijkt overigens nogal perplex over de grote interne problemen binnen de FOL. "Ik had wel wat gehoord, maar wist nooit dat het zo erg was. Ik ben nooit ingelicht." Ook bij de 'nieuwe' FOL wordt overwogen de samenwerking met SI te staken, deelde gisteren Anthony Godett mee.

Hueck, die sinds 1990 voorzitter is van de fusie FOL en SI, richtte vijf jaar geleden zijn eigen SI op na uit de PNP te zijn gestapt. Ter gelegenheid van de 1990-Statenverkiezingen werd een samenwerkingsverband met de FOL gesloten en men behaalde toen 3 zetels; men ging ook samen naar de eilandsraadsverkiezingen van 1991. Toen werden 5 zetels in de wacht gesleept..

Het is nu, na de bijna totale breuk binnen de FOL-bestuursgelederen, een grote vraag of de FOL/SI-combinatie blijft bestaan. Hueck lijkt nogal sceptisch; dat heeft vooral te maken met het feit dat degenen met wie de SI destijds in zee ging vrijwel allemaal weg zijn. "Het is voor mij allemaal onduidelijk wat zich binnen de FOL afspeelt en ik vind het raar dat ik nooit werd ingelicht. Ik ben nog steeds officieel niet op de hoogte gesteld van een en ander. Deze gang van zaken heeft een geheel nieuw licht op onze samenwerking geworpen. We zullen eerst intern beraad plegen binnen de SI om te zien wat er vervolgens gaat gebeuren." Volgens Hueck is het een feit dat zich binnen de SI nogal wat mensen bevinden die vanaf het begin van de samenwerking tegen het FOL-SI huwelijk waren.

Of de SI door dit alles verzwakt is, zei Hueck nu niet te weten. "Ik denk niet dat dit per se een probleem zal zijn voor de SI op zich, maar in de politiek weet je het maar nooit." Bij hem is momenteel officieel niets bekend over het mogelijk overgaan van ex-FOL mensen, zoals Tolinchi Pietersz en Jaime Fransiscio naar zijn partij. "Als ze dat wensen dan kan daar zeker over worden gesproken."

Deviezenvoorraad neemt af met 33 miljoen gulden

WILLEMSTAD — De officiële deviezenvoorraad is in maart 1992 met 33,4 miljoen gulden afgenomen. Dit is voornamelijk het resultaat van de netto aankoop van deviezen door de commerciële banken enerzijds en de maandelijkse storting van gelden door PDVSA aan de Isla-raffinaderij anderzijds. Dat eerste komt tot uiting in een daling van de tegoeden van de banken bij de Centrale Bank.

Het tegoed van de centrale overheid bij de Centrale Bank op de rekening 'landsontvanger' is met 0,3 miljoen afgenomen voor het voldoen van lopende verplichtingen. Tevens is het saldo op de rekening 'tijdelijk kasvoorschot land', dat sinds december een kredietsaldo vertoont, met 01, miljoen afgenomen.

De rekening 'eilandsontvanger', het rekening-courant tegoed van het eilandgebied Curaçao, is met 6,9 miljoen toegenomen. Dit is onder andere het gevolg van winstbelastingontvangsten en het niet herbeleggen in 'certificates of deposit'.

De rekening 'meerjarenplanprojecten' is met 5,0 miljoen afgenomen. Van dit bedrag was 2,2 miljoen bestemd voor projecten van de centrale overheid en 2,8 miljoen voor projecten van het eilandgebied Curaçao.

De rekening 'solidariteitsfonds' is met 0,5 miljoen afgenomen. De middelen uit dit fonds worden aangewend door de eilandgebieden Bonaire, Saba en Sint Eustatius in verband met hun begrotingstekort. Zo maakt de Bank van de Nederlandse Antillen bekend.

Paasconcert kerk Playa: 'Genoegen zonder weerga'

ORANJESTAD — De Chinese wijsgeer Confucius (551 tot 479 v.Chr.) zei eens, "dat muziek een genoegen zonder weerga teweegbrengt, waar de menselijke natuur niet buiten kan". De waarheid van dat gezegde bleek op Palmzondag, toen velen hebben genoten van een verrukkelijk Paasconcert in de Protestante Kerk van de Playa.

Deze concerten zijn een traditie aan het worden. De dirigente Rosemarie Provence, die haar veelzijdige talent volledig uitleeft in de voorbereiding en uitvoering van de concerten, legt er beslist eer mee in. De Kerkeraad van de Protestantse Gemeente, die haar faciliteiten geheel belangeloos en met de grootste bereidwilligheid ter beschikking stelt, verdient ook alle lof.

Op Palmzondag werd een zeer gevarieerd programma aangeboden. Allereerst speelde het Orquesta Harmonico Arubano drie stukken, waarvan vooral Psalm achttien van Benedetto Marcello en de Coronation March van Giacomo Meyerbeer opvielen. Het orkest is enigszins ingekrompen, maar daarentegen een hechtere eenheid geworden dan het enkele jaren geleden was. Het gevolg is dat er met een groter zelfvertrouwen en zelfs met bravour wordt gespeeld.

Het Arubaans Gemengd Koor zong een interessant arrangement van Irwin Provence van John Darwalls bekende compositie 'Rejoice the Lord is King'. Heel zuiver was de vertolking van Johan Sebastian Bachs altijd weer ontroerende 'Jesus, joy of man's desiring', waarbij de begeleiding op de piano door Rob Rijnbout met ere genoemd moet worden. Hij toont een sublieme beheersing van dat instrument en er is tijdens het concert meerdere malen naar hartelust van genoten. Van Bach speelde hij twee pianosolo's op een wijze zoals alleen een groot bewonderaar van Bach dat kan doen. Henri van Loon verheugde de belangstellenden met zijn krachtige vertolking van het mooie lied van Stephen Adams 'The Hole City: Jerusalem'. Hij heeft een fijne, stevige bas, die op de piano uitstekend begeleid werd door Irwin Provence.

Eén van de hoogtepunten in het programma was de uitvoering van Arcangelo Corelli's 'Adagio en Giga' en van Bach's 'Arioso from Cantante No. 156', door Rob Rijnbout op de piano en Eddy Li-Fo-Sjoe op de saxofoon. Het tintelende samenspel tussen de brutale sax en de speelse piano sleepte het publiek volkomen mee. Hoe kan het ook anders wanneer twee 'maestro's' samenwerken? Het optreden van de harpist Kenneth Ecury, die enkele Zuidamerikaanse ballades speelde en ook zong, was voor velen een grote verrassing. Het was de eerste keer dat de harp werd gespeeld in deze concertenreeks. Ecury veroverde meteen een eerste plaats door zijn weergaloos fijne spel en zijn grote virtuositeit.

Een kinderkoortje van de Arubaanse Muziekschool zong twee liedjes van Jody Lindh. De begeleidende muziek op cassette was beslist te luid voor de frêle kinderstemmen, die er zonder microfoon tegen op moesten boksen. Begeleiding op piano of gitaar lijkt voor de toekomst een betere oplossing. In het algemeen is het zingen bij cassettes af te raden. Er gaat niets boven 'live' instrumenten. Bovendien vallen de liedjes van Lindh ook nogal uit de toon in een programma van serieuze muziek. Het is een goede zaak dat kinderen worden aangemoedigd om te zingen en te musiceren, maar laat ze dat bij een optreden als met Palmzondag zonder cassette doen!

Hetzelfde bezwaar kleefde ook aan het optreden van de Young Musicians Together Band van de Arubaanse Muziekschool. Het niveauverschil met de klassieke werken waar echt van werd genoten, is te groot om in het kader van deze concerten ingepast te kunnen worden. Dit bleek ook duidelijk in de grote finale, waarbij Ludwig van Beethovens 'Ode to Joy' door het Orquesta Harmonico Arubano, het Arubaanse Gemengd Koor en de YMT Band gezamenlijk werd uitgevoerd. Niet alleen verliep de overgang van YMT Band naar het Orquesta niet erg vlot, maar men kan ook niet straffeloos de klassieken in een pop-uitvoering presenteren. De componist heeft zich waarschijnlijk in zijn graf omgedraaid. Er gaan dan ook stemmen op om de jonge musici aan te moedigen geen elektronische-maar klassieke instrumenten te leren bespelen. Er is ongetwijfeld talent onder de jongeren en het zou jammer zijn als dit op een dwaalspoor zou geraken.

Alles bijeen was het Paasconcert van twaalf april een geslaagd en goed concert. Dirigente en alle medewerkers worden geluk gewenst met hun inzet en doorzettingsvermogen. De auteur Hans Hooiberg zorgde voor de aankondigingen en een kwinkslag hier en daar, waardoor het publiek zich iedere keer weer even kon ontspannen. Er wordt al uitgekeken naar het volgende concert.

ATHENE - Premier Kontstantinos Mitsotakis van Griekenland heeft maandag zijn minister van Buitenlandse zaken, Antonis Samaras, ontslagen. De twee politici hadden een ernstig verschil van mening over het al dan niet erkennen van de Joegoslavische deelrepubliek Macedonië als zelfstandig land.

Op een via de tv uitgezonden persconferentie deelde Mitsotakis mee dat hijzelf voorlopig minister van Buitenlandse zaken wordt. In deze functie wordt hij vandaag (dinsdag) beëdigd. Samaras nam een hard standpunt in in de kwestie of Griekenland, als lid van de Europese Gemeenschap, moest overgaan tot het erkennen van het Joegoslavische Macedonië als onafhankelijk land. Samaras was hiertegen, omdat Skopje volgens hem gebiedsaanspraken maakt op stukkken Grieks Macedonië.

Tijdens een bijeenkomst onder leiding van president Karamanlis is besloten dat Griekenland "de republiek Skopje" erkent, op voorwaarde dat die niet de naam "Macedonië" gebruikt. Deze behoort volgens de Grieken tot het Griekse erfgoed.

C.a.o-bespreking

De informatie betreffende het bericht over de hervatting van de CAO-besprekingen bij het hospitaal is wegens communicatiestoornissen verkeerd overgekomen. De CAO-onderhandelingen werden niet het afgelopen weekend hervat, maar pas over elf maanden. Dat is vier maanden voordat de tijdelijke overeenkomst tussen AVB en hospitaal afloopt.

Verkiezing Miss Aruba

ORANJESTAD — Het pr gramma voor de Miss Aru verkiezing, dit jaar gesp sord door La Cabana Reso en Casino, is al enkele weke aan de gang. Organisat Star Promotion laat wete dat de kandidaten op dr mei hun eerste optreden ver zorgen in de Tropicana Show room van Royal Caba Casino. Op deze avond zal het publiek in de gelege heid worden gesteld om 'Mis Popular' te kiezen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
100.

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Frankie & Johnny** (comedy/drama, 18 jr.).

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. v/d Linden, Adrian Laclé Boulevard 5. Tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao brug: Santa Maria, Santa Cruz 52-D (Santa Cruz). Tel.: 35585.
Pariba di brug: San Nicolas, B. v/d Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45712.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale, **tel.: 115**, op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (23008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Cartoons' 19.00 Showbiz Today; 19.15 Videorama; 19.20 Political Program: 'PPA'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Golden Girls; 21.00 CNN International News; 21.30 Basketball: Chicago Bulls vs Indians Pacers; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 27198): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Van Leeuwenhoekstraat 6 (boven) in het BGD-gebouw (t/o oude San Pedro hospitaal).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425, dinsdag van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C. tel.: 28288 en donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): **Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften:** maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS **(openingstijden):** maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur

* * * * * * * *

Kamer niet te spreken over eigen pensioenfonds AHATA

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba is niet te spreken over het besluit van de AHATA om met een eigen pensioenfonds voor de hotelsector te komen. De Kamer vindt het fonds "te eenzijdig". Bovendien heeft het door het in allerijl handelen van de AHATA "een tekort aan visie en gebrek aan sociaal gevoel". Het besluit zou in eigen belang zijn genomen. In een verklaring stelt de Kamer van Koophandel "dat aan het algemeen belang van het bedrijfsleven voorbij is gegaan".

In 1990 heeft de regering aan het bureau KPMG/ Croes & Croes opdracht gegeven een onderzoek in te stellen naar een aanvullende pensioenvoorziening voor werknemers op Aruba. Dit onderzoek werd in de loop van 1991 afgerond en er werd schriftelijk rapport aan de regering uitgebracht. Naar aanleiding hiervan hield de Kamer ook een eigen onderzoek naar de wenselijkheid en haalbaarheid van een algemeen pensioenfonds voor de particuliere sector op vrijwillige basis. Deze studie werd in januari jl door dr.J.B. Kune, uitgezonden deskundige van de Stichting ABC-advies, uitgevoerd. Hij voerde gesprekken met zowel werkgevers- als werknemersorganisaties. Door de AHATA werd, zij het onder druk van derden, aan dit gesprek deelgenomen.

In zijn rapport stelt dr.Kune dat het Arubaanse bedrijfsleven in principe de zin en wenselijkheid van een pensioenregeling in aanvulling op basis ouderdomsvoorziening (AOV) onderschrijft. Belangrijk wat betreft de haalbaarheid van een dergelijke voorziening voor werknemers in de particuliere sector, is de betrekkelijk geringe omvang van de Arubaanse economie en het aantal werknemers op Aruba. Het introduceren van meerdere pensioenfondsen zal leiden tot ongewenste versnippering en zal daardoor een kosten verhogende werking hebben. Het bestaan van diverse fondsen en de arbeidsmobiliteit tussen de diverse bedrijven cq bedrijfstakken, zal belemmeren.

Het rapport van dr. Kune werd in februari 1992 aan de regering en alle betrokken instanties, waaronder ook de AHATA, voor verdere discussies overhandigd. In een gezamenlijke vergadering op 4 maart 1992 met de diverse organisaties deelde de AHATA mee dat zij nog in afwachting is van een eigen rapport over dit onderwerp. Deze nota werd elf maart jl door de Kamer ontvangen en zou eind maart door de samenstellers worden toegelicht. Dit is nog niet gebeurd.

Inmiddels heeft de AHATA zonder overleg met de overige bedrijfsorganisaties op 27 maart de 'Stichting Pensioenfonds Tourist Sector Aruba' opgericht. Deelname staat slechts open voor leden van de AHATA. De Kamer is niet te spreken over deze handelwijze door de AHATA. De Kamer is van mening dat de AHATA hierdoor voorbijgaat aan de overige Arubaanse bedrijfstakken en in het bijzonder de kleine werkgevers, die proberen hun krachten te bundelen om gezamenlijk een dergelijk fonds op te richten. Dat de AHATA vervolgens de regering benaderd heeft voor fondsen ter financiering van het beginkapitaal voor haar eigen pensioenfonds vindt de Kamer van Koophandel dan ook te ver gezocht en dient tevens te worden afgekeurd. Ondanks dit voorval zal de Kamer samen met andere organisaties en de regering haar pogingen blijven voortzetten om te komen tot introductie van een algemeen aanvullend pensioenfonds voor de particuliere sector.

Consultatief mechanisme bijeen



ORANJESTAD — Op Aruba vond de derde vergadering plaats van de historisch/wetenschappelijk werkgroep van het Consultatief Mechanisme tussen Venezuela, Nederlandse Antillen en Aruba. Afgesproken werd, dat dit jaar nog drie seminars zullen worden gehouden op Curaçao (vier tot zes mei), Aruba (vijf tot zeven oktober) en in Venezuela (23 tot 26 november). De Venezolaanse vertegenwoordiger Gavidia zal voor Aruba een memorandum opstellen over archiefindexering. Het doel hiervan is te komen tot een uniform systeem van archief-registratie tussen de drie landen. De Arubaanse vertegenwoordiging presenteerde een project, waarin de 'upgrading' van het Nationaal Archief van Aruba en de samenwerking tussen de universiteiten van de drie landen centraal staan. Foto: de vertegenwoordiging van de drie landen bijeen.

Geen Venezolaans water voor Aruba

ORANJESTAD — Het Venezolaans dagblad 'El Mundo' meldt in zijn editie van tien april dat daags daarvoor het Senaat haar goedkeuring gaf aan een wetsontwerp over een overeenkomst tussen Venezuela en Nederland voor levering van water aan Aruba.

In politieke kringen in Venezuela, aldus het blad, werd dit wetsontwerp als zeer ongebruikelijk getiteld, omdat Venezuela, een land waar overal waterschaarste heerst, "deze gewaardeerde vloeistof aan vreemde landen moet leveren". Caracas, La Guaira, Porlamar, Maracaibo, Barquisimeto, Valencia, Barcelona, Mérida, San Cristóbal, Maracay en andere grote steden lijden aan waterschaarste. "In Valencia is de situatie zo erg dat er geen druppel water is, niet eens om medicijnen te maken", zo schrijft El Mundo.

De Senaat heeft het wetsontwerp verwezen naar de 'Cámara de Diputados', waar het wetsontwerp hoogstwaarschijnlijk zal sneuvelen of hevige debatten zal veroorzaken. Venezuela moet eerst het waterprobleem in eigen land oplossen. Pas als er overbodig water zal zijn, kan dit worden afgeleverd aan de landen die het nodig hebben. "Onder geen enkele voorwaarde mag water worden geleverd aan vreemdelingen. Daardoor worden de Venezolanen aan een langdurige droogte van onberekenbare proporties onderworpen", aldus het blad El Mundo.

Gouverneur Tromp beker voor St.Annaschool

ORANJESTAD — De jury voor toekenning van de 'Gouverneur Felipe B. Tromp Jeugdbeker' heeft besloten deze beker voor de eerste maal toe te kennen aan de Sint Annaschool te Noord. Voor de Sint Fransiscus Verkennersgroep en de atleet Giovanni Leocadia van de Club Atletismo Medalla di Oro zijn er stimulansprijzen. De uitreiking vindt op Koninginnedag plaats door ex-gouverneur Felipe B.Tromp.

Zoals bekend wordt dit jaar op Koninginnedag voor de eerste maal de Jeugdbeker uitgereikt, die in plaats komt van de vele jaren achtereen uitgereikte 'Gouverneur Leito Jeugdbeker'. In goed overleg met de Stichting Gouverneur Leito Jeugdbeker voor de Nederlandse Antillen werd dit jaar besloten voor Aruba met een beker te komen genoemd naar de eerste gouverneur van Aruba. Dit gebeurde in nauwe samenwerking met de Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA).

Opmerkelijk waren ditmaal de vele inzendingen die de jury-voorzitter mocht ontvangen: ruim driemaal zoveel als de afgelopen jaren. Hieruit blijkt dat de Gouverneur Tromp beker een keuze is, die bij de organisaties op Aruba gewaardeerd wordt. Voor de eerste maal werd besloten de beker toe te kennen aan een Sint Annaschool, die een voordracht rijk aan activiteiten, dank zij inzet van schoolleiding, leerlingen en ouders kon presenteren.

De stimulansprijzen gingen naar de Sint Francisus verkennersgroep, die eveneens vele activiteiten op haar naam bracht. De jeugdige atleet Giovanni Leocadia, die een opmerkelijk aantal eerste plaatsen bij vele sportontmoetingen op zijn naam bracht, krijgt eveneens een stimulansprijs. Het is volgens het reglement gebruikelijk dat de gouverneur op koninginnedag de beker en prijzen uitreikt. Doch in overleg met Gouverneur mr. Olindo Koolman zal ex-gouverneur Felipe Tromp dit de eerste maal op Koninginnedag doen. De jury had de volgende samenstelling: voorzitter: Jos van der Schoot en leden: Rufo Odor, Ito Tromp, Vicky Caster, Dominee H. Hessen en Lupita Giel.

Benzineprijs

ORANJESTAD — Vanaf woensdag vijftien april gelden, in verband met de stijging van de olieprijs op de internationale markt, de volgende nieuwe prijzen: gasoline (unleaded) 105,5 cent, gasoline (extra) 102,6 cent, kerosine 67,6 cent en gasoil (diesel) 67,1 cent per liter.

Vuilophaal

ORANJESTAD — In verband met de komende paasdagen heeft Serlimar een kleine wijziging aangebracht in de ophaal van huisvuil. Het vuil bij de huizen dat gewoonlijk op vrijdag wordt opgehaald, zal deze week op zaterdag 18 april plaatsvinden. Op maandag wordt het vuil zoals gewoonlijk weer opgehaald.

Kamer vraagt dringend om steun voor Air Aruba

ORANJESTAD — Air Aruba verdient alle steun van de gemeenschap om de belangrijke taak voor Aruba te kunnen blijven vervullen. Dit zegt het bestuur van de Kamer van Koophandel naar aanleiding van de berichten dat Air Aruba haar vluchten op Duitsland heeft gestaakt.

De Kamer wijst er in een verklaring op dat Air Aruba nv, die destijds door de regering werd opgericht en door Arubaanse zakenlieden en investeerders werd overgenomen, een van de voornaamste lokale ondernemingen van Aruba is.

"Het beheren van een eigen nationale luchtvaartmaatschappij biedt de mogelijkheid voor Aruba om directe invloed uit te oefenen op het aanbod aan luchtvervoer van en naar Aruba. In het verleden heeft Aruba diverse luchtvaartmaatschappijen meegemaakt, die van de ene dag op de andere hun vluchten stop zetten en het Arubaanse toerisme schade berokkenden. Met een personeelsbestand van driehonderd werknemers en het hoofdkantoor en de vliegbasis op Aruba, kan Air Aruba als nationale carrier worden aangemerkt. Als zodanig is deze onderneming nauw verbonden met het algemeen belang en de economische ontwikkeling van Aruba, meer in het bijzonder het toerisme", aldus de Kamer van Koophandel.

Zonder in te gaan op de bedrijfseconomische aspecten van een luchtvaartonderneming stelt de Kamer wel dat dit een moeilijke opgave is. "Er zijn echter momenten waarop commerciële overwegingen moeten prevaleren om de continuïteit van een bedrijf te garanderen. Zulke beslissingen zullen niet altijd populair blijken bij diverse instanties", aldus de Kamer. Tot slot wordt benadrukt dat Air Aruba als nationale luchtvaartmaatschappij alle steun van de gemeenschap verdient.

Goed resultaat wielrenteam



ORANJESTAD — De vier Arubaanse wielrenners Gert van Vliet, Luciën Dirksz, Johnny Jowett en veteraan Theo Wammes, wisten tijdens de op Curaçao gehouden 75 kilometer-race bij de eerste tien te eindigen. Van Vliet veroverde de tweede plaats, achter winnaar Wilbert Beker (Curaçao) in de tijd van twee uur en zes minuten, Luciën Dirksz werd vierde. Theo Wammes eindigde achtste overall en was de beste veteraan, Jowett werd nummer tien op de ranglijst. Zowel voor Van Vliet als Dirksz is dit een goed resultaat in verband met hun nominatie voor de Olympische Spelen in Barcelona die 25 juli worden geopend. Op bijgaande foto: Johnny Jowett (hurkend), Luciën Dirksz, Gert van Vliet en Theo Wammes.

Vrouw met gave in kerken Aruba

ORANJESTAD — Pastoor Wijbe Fransen, van het service team van 'Renobacion Carismatico di Aruba', maakte bekend dat de Amerikaanse Eileen George volgende week in de katholieke kerken aanwezig zal zijn. Deze katholieke vrouw, gehuwd en moeder van acht kinderen, heeft aldus pastoor Fransen, van God de gave gekregen om mensen te genezen. Zijzelf leed aan kanker. De gevreesde ziekte is na een tijd verdwenen.

Eileen George wordt op Tweede Paasdag op Aruba verwacht. Dinsdag 21 april is zij vanaf half zeven 's avonds in de katholieke kerk van San Nicolas. Eerst wordt een mis gehouden, gevolgd door een dienst met religieuze instructies en genezing tot tien uur 's avonds. Hetzelfde programma wordt vanaf zeven uur 's avonds herhaald in de kerken van Savaneta op woensdag 22 april, Dakota op donderdag 23 april en Oranjestad op vrijdag 24 april. Verder houdt Eileen George op vrijdagmorgen, van tien tot twaalf uur, een bijeenkomst met de jeugd in het Centro Pastoral Aruba te Santa Cruz.

Fatum Aruba

ORANJESTAD — De voorzitter van de directie Caribisch gebied van Fatum, Johan Richters, benadrukte gistermiddag bij het officiële begin van de nieuwbouw van Fatum aan de Sasakiweg, de hechte en historische banden met het land Aruba.

Ook vertelde hij dat de ontwikkeling van het nieuwe kantoor plaats vindt in een periode van turbulente ontwikkelingen in de wereld van de financiële dienstverlening. Volgens Richters speelt het moederbedrijf van Fatum, de Internationale Nederlanden Groep, als grootste financiële instelling van Nederland hierbij een belangrijke en vooraanstaande rol. Hij zette uiteen dat de ING-groep in 1991 is ontstaan als gevolg van een fusie tussen Nederlands grootste verzekeraar Nationale-Nederlanden NV en de NMB-Postbank. Met een eigen vermogen van ongeveer vijftien miljard en een balanstotaal van bijna driehonderd miljard gulden is het concern het derde in grootte van de aan de Amsterdamse Effectenbeurs genoteerde fondsen.

"Nu de resultaten van de fusie zichtbaar worden zal ook Fatum Aruba kunnen profiteren van een verbreding van haar pakket van financiële dienstverlening", aldus Richters. Bij het begin van de werkzaamheden van de bouw van een drie verdiepingen tellend kantoorgebouw, een investering van zeven miljoen florin, waren naast vertegenwoordigers van de overheid en de financiële wereld ook de heren C. Hilgersom en S. Bakmeyer van de directie Caribisch gebied Fatum aanwezig.

ORANJESTAD — Rona Coster zal op 30 april aanstaande het Alhambra Casino en Divi Resorts verlaten na meer dan tien dienstjaren. Zij zal nu meer aandacht gaan geven aan haar eigen bedrijf 'Marketing Plus N.V.' dat actief is op het gebied van 'Advertising, Promotions, Publicity & Special Events'.

ASA

ORANJESTAD — De jaarlijkse secretaressenweek van 19 tot 25 april staat dit jaar in het teken van het twintigjarig bestaan van de Aruba Secretaries Association (ASA), die uitgroeide tot een actieve organisatie van beroepssecretaressen. Hoogtepunten dit jaar zijn deelname met delegaties aan congressen in het buitenland, waardoor nog meer ervaring kan worden opgedaan. De week werd reeds geopend met een proclamatie door premier Nelson Oduber.

Het bestuur van de ASA vertelde de pers over de activiteiten van de afgelopen twintig jaar, waarin de ASA duidelijk haar bestaansrecht heeft bewezen. Ieder jaar wordt een secretaresse en baas van het jaar gekozen. Dit maal geschiedt dit tijdens een buffetlunch welke op woensdag 22 april van twaalf tot twee uur 's middags in Royal Cabana Casino wordt gehouden.

Afgelopen jaar werd bijzondere aandacht besteed aan het werven van leden, onder meer werden klassen van de ETAO en MAO uitgenodigd om over het doel en streven van de ASA te spreken. Tevens werd een studie gemaakt van de mogelijkheid om toekomstige secretaressen in de ASA op te nemen, waarbij vooral ASA leiding wil geven in alles wat verband houdt met hun mogelijke werkkring in de toekomst. Daarbij behoort ook de vele apparatuur, waarover een secretaresse in deze moderne tijden kan beschikken.

Met een zekere trots vertelde het ASA-bestuur dat verschillende van hun oudleden nu belangrijke posities in bedrijven bekleden. In het jubileumjaar wil de ASA haar leden verschillende congressen laten bijwonen om contacten te leggen en ervaringen uit te wisselen met secretaressen uit andere landen.

Van 17 tot 20 mei wordt in New York een wereldvergadering van de besturen van alle secretaressenverenigingen gehouden. Hier zullen de ASA-leden hun standpunten naar voren kunnen brengen. Van 25 tot 30 mei wordt in Bolivia de conferentie van FIAS gehouden, waarvan de ASA lid is. Ten slotte vindt in juli in Jamaica de conferentie van de Caribische secretaressenorganisatie (CAPS) plaats, waar Aruba ook vertegenwoordigd zal zijn.

Aanstaande zondagmorgen om tien uur houdt de ASA in haar kantoor in Dakota Shopping Pardise een algemene ledenvergadering waarbij onder meer het huishoudelijk reglement aan de orde komt.

Norway drugszaak

ORANJESTAD — Ruim drie en half uur was de rechtbank bezig met behandeling van de drugszaak, die op 6 januari jl aan het rollen kwam toen drie koeriers op heterdaad werden betrapt met ruim veertien kilo cocaïne toen zij aan boord van de 'Song of Norway' wilden gaan. In deze zaak staan vijf verdachten terecht, die door officier mr. Merx totaal 32.5 jaar gevangenisstraf tegen zich hoorden eisen. Op 28 april doet rechter mr. La Fleur uitspraak.

Drie bemanningsleden uit Jamaïca, in december waren zij ook al als koeriers opgetreden, werden op zes januari op heterdaad betrapt. Naar aanleiding van een tip werden zij in de gaten gehouden. Hiermee kwam een omvangrijke drugszaak aan het rollen. In de woning van M. werd in een koffer met valse bodem vier kilo cocaïne gevonden en in een kist nog eens zes kilo. In totaal werd veertien kilo in beslag genomen. De Colombiaan J.P. trad als chauffeur op, terwijl M.Q. als bemiddelaar de koeriers in Puerto Rico zou ontvangen.

Tegen de koeriers L.en G.die reeds tweemaal als zodanig optraden eiste de officier ieder zes jaar en tegen P. drie jaar. Tegen M.Q. zes jaar. In de woning van M. werd de cocaïne gevonden. Hij hoorde acht jaar tegen zich eisen; de chauffeur P. 4.5 jaar. Na het uitspreken van de eisen kwamen de advocaten Gibbs, Baptist, Lejuez, Sint Jago en Van der Kuyp aan het woord, die allen verklaarden geschrokken te zijn van de hoge eisen van de officier tegen hun kliënten.

Cruz en Pacheco in La Cabana

ORANJESTAD — Salsakoningin Celia Cruz zal met begeleiding van het Johnny Pacheco orkest twee keer optreden in de Tropicana Showroom van het Royal Cabana Casino. Het eerste optreden is dertig april, Koninginnedag, gevolgd door een tweede optreden op twee mei.

Celia Cruz behoeft geen enkele introduktie bij het publiek, omdat zij al jarenlang te zien en te horen is in Europa en Noord-, Zuid- en Midden-Amerika. Cruz treedt momenteel op in 'The Mambo King' die in bioscopen over de gehele Verenigde Staten vertoond wordt.

ORANJESTAD — Op Goede Vrijdag zal de traditionele bedevaart plaatsvinden vanaf de woning van de familie Lee te Tanki Leendert naar de Alto Vista-kapel. De start is om kwart voor vijf in de ochtend. Alle gelovigen worden verzocht een zaklantaarn mee te brengen en in blauw/wit gekleed te komen om respect te tonen voor deze dag.

Gert van Vliet tweede

Wilbert Beker rapste spurter in wegwedstrijd

WILLEMSTAD — Wilbert Beker van Peddle Pushers Cycling Club heeft de eerste wegwedstrijd van 1992 van de Curaçaose Wielerbond op zijn naam gebracht. In de seniorenklasse finishte hij na de 75 kilometer lange rit in 2.06.10 als eerste. Op slechts twee seconden na sprintte Gerrit van Vliet van Aruba over de finishlijn bij het Sentro Deportivo Kòrsou vanwaar de renners twee uur eerder ook vertrokken.

Aan de wedstrijd namen 26 wielrenners deel; 21 reden de wedstrijd helemaal uit. Behalve de seniorenklasse was er ook een beginnersklasse en een veteranenklasse. In deze afdelingen ging de zege respectievelijk naar Frensel Koeiman (Peddle Pushers) en Wammes (Aruba).

De renners trokken gelijk op tot de heuvel bij Hato, toen de eerste splitsing plaatsvond. Van het veld scheidde zich een kopgroep van drie, gevormd door Beker, Van Vliet en Virgilio Fornerino. Bij Jan Kok maakten nog twee runners, Luciënne Dirksz en Frensel Koeiman, zich los van de groep. Op de terugtocht namen Beker en Van Vliet een fikse voorsprong op de rest. Pas in de eindsprint kon Beker met gering verschil de eerste plaats grijpen.

De uitslagen waren als volgt:

Seniorenklasse: 1. Wilbert Beker (Peddle Pushers) 2.06.10; 2. Gerrit van Vliet (Aruba) 2.06.12; 3. Virgilio Fornerino (Peddle Pushers) 2.10.12; 4. Luciënne Dirksz (Aruba) 2.10.14.

Beginnersklasse: 1. Frensel Koeiman (Peddle Pushers) 2.10.16; 2. Adison Beker (Peddle Pusher) 2.22.20; 3. Allan Gerardo (Super Sensational) 2.22.24; 4. Rayvin Windster (Super Sensational) 2.22.30.

Veteranenklasse: 1. Wammes (Aruba) 2.22.10; 2. R. Girigorie (Super Sensational) 2.29.10; 3. R. Francisca (Super Sensational) 2.32.15.

De eerstvolgende activiteit is wederom een wegwedstrijd en wel op 26 april aanstaande. Het traject zal deze keer 55 kilometer bedragen. Deze activiteiten zijn ter voorbereiding op de internationale vierdaagse die in juli voor de zesde maal op Curaçao zal worden gehouden. De Wielerbond verwacht deelnemers van Aruba, de Dominicaanse Republiek, Trinidad & Tobago, Suriname, Panama en mogelijk ook van de Verenigde Staten.

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse honkbalcompetitie gespeelde wedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE: Detroit Tigers - Cleveland Indians 7-5, New York Yankees - Toronto Blue Jays 5-2, Baltimore Orioles - Boston Red Sox 8-6, Oakland Athletics - Kansas City Royals 6-1, Chicago White sox - Seattle Mariners 1-0, California Angels - Texas Rangers 3-0.

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos - St. Louis Cardinals 3-2, Cincinnati Reds - Atlanta Braves 5-4, Philadelphia Phillies - New York Mets 3-2, Houston Astros -Los Angeles Dodgers 8-3.

Jan Timman zet voor zet

LINARES - De tweede partij tussen Jan Timman en Artoer Joesoepov had het volgende zettenverloop:

Wit: Jan Timman (Ned).
Zwart: Artoer Joesoepov (GOS)

1. e2-e4, e7-e5, 2. Pg1-f3, Pg8-f6, 3. d2-d4, Pf6xe4, 4. Lf1-d3, d7-d5, 5. Pf3xe5, Lf8-d6, 6. 0-0, 0-0, 7. c2-c4, Ld6xe5, 8. d4xe5, Pb8-c6, 9. c4xd5, Dd8xd5, 10. Dd1-c2, Pc6-b4, 11. Ld3xe4, Pb4xc2, 12. Le4xd5, Lc8-f5, 13. g2-g4, Lf5xg4, 14. Ld5-e4, Pc2xa1, 15. Lc1-f4, f7-f5, 16. Le4-d5†, Kg8-h8, 17. Tf1-c1, c7-c6, 18. Ld5-g2, Tf8-d8, 19. Pb1-d2, h7-h6, 20. h2-h4, Td8-d3, 21. Tc1xa1, g7-g5, 22. h4xg5, h6xg5, 23. Lf4xg5, Ta8-g 24. Lg5-f6†, Kh8-h7, 25. Pd2-f1, f5-f4, 26. Kg1-h2, Tg8-g6, 27. Ta1-e1, Tg6-h6†, 28. Kh2-g1, Th6-g6, 29. Kg1-h2, Tg6-h6†, 30. Kh2-g1, Th6-g6, 31. Kg1-h2.

Remise.

Joesoepov leidt met 1 1/2 - 1/2

Timman komt in tweede partij niet tot winst

LINARES - Artoer Joesoepov perst met een ijzeren houdgreep de lucht uit de longen van Jan Timman. Na de eerste twee partijen van de tweekamp voor de halve finales van het kandidatentoernooi in Linares leidt de "Beer van de Oeral" met 1 1/2 - 1/2.

In de andere tweekamp tussen Karpov en Short staat het 1 1/2 - 1/2 eveneens in Russisch voordeel.

Beslist is er uiteraard nog niets. Om door te gaan naar de finale is vijf en een halve punt noodzakelijk. Maar de voortekenen zijn niet bepaald gunstig. Anders dan in de tweekampen tegen Hubner en Kortsjnoi heeft Timman het initiatief nog geen moment naar zich toe kunnen trekken.

In het tweede duel lokte de op een houten keukenstoel gezeten Rus Timman mee in een voorbereide variant van het Russisch. Een bekend systeem met vroege dameruil en een slagwisseling waarbij wit aan het eind twee lichte stukken over heeft tegen toren en pion. Timmans eigen partij met zwart tegen Kasparov vorig jaar in de finale van het Rapidtoernooi van Parijs was tot aan de vijftiende zet het voorbeeld.

Daarna volgde Joesoepov nog vier zetten lang Kasparov - Anand uit Linares 1991. De rest was huisvlijt. Waarbij Timman op de 24ste zet wellicht f3 had kunnen doen, in plaats van slaan op a1. Ook daar zou Joesoepov ongetwijfeld op voorbereid zijn geweest. "Hij heeft nog geen seconde zelf behoeven na te denken", constateerde Timman enigszins bitter. "Alleen op de 25ste zet: ...., Lf3 inplaats van f4 lijkt toch wel erg actief."

Wellicht had Timmans minder goede vorm te maken met het feit, dat de loting voor wit en zwart op een onmogelijk tijdstip plaatsvond.

Vrijdagavond ver na middernacht.

Centro Dominguito wint opwarmtoernooi

WILLEMSTAD — Voor het tweede achtereenvolgende jaar heeft Centro Dominguito het door De Koning georganiseerde opwarm-toernooi aan de vooravond van het nieuwe voetbalseizoen gewonnen. In de finale overtroefde men de Tricoloren van Jong Holland met 3-0.

De Dominguitoploeg bereikte de eindstrijd na een overwinning via strafschappen. De eerste helft tussen Jong Holland en Centro ging gelijk op, maar in een betrekkelijk korte spanne tijds zat de Dominguitoploeg in de hervatting op fluwelen met een 3-0 voorsprong.

Het eerste doelpunt werd uit een strafschop gescoord door Hensley Filomena die aldus een overtreding van Mensche Gaaria tegen Dennis Girigoria afstrafte. Een viertal minuten daarna bracht Girigoria zelf de stand op 2-0 met een verrassingsschot, waarna Richard Sambo de eindstand op 3-0 bepaalde met een afstandsschot. Een doelpunt waarmee Sambo overigens niet veel eer behaalde, omdat het eerder een gevolg was van een blunder van doelman Tom Felisie die de bal eenvoudig door zijn handen liet glippen.

De aanvang van de nieuwe voetbalcompetitie vindt, zoals bekend, op 3 mei plaats. De competitie bestaat uit twee voorronden, een eliminatieronde tussen de eerste vier en de finale. Een nieuwigheid is dit jaar dat de nummers 1 en 2 bonuspunten krijgen (respectievelijk twee en één) en aldus een betere kans zullen maken in de eliminatieronde. De ploegen zullen zich dus extra inzetten om de eerste of tweede plaats te veroveren in de voorronden.

Juventus loopt punt op Milanezen in

AC Milan niet verder dan 1-1 tegen laaggeplaatst Cremonese

ROME - Cremonese, voorlaatste in Italië, heeft de toekomstige kampioen AC Milan op 1-1 gehouden. Concurrent Juventus won met 1-0 van Ascoli, maar heeft met zes wedstrijden te gaan nog altijd vijf punten achterstand.

Genoa, woensdag in Amsterdam tegenstander van Ajax in de halve finale van het toernooi om de UEFA-beker, speelde op Sardinië 1-1 tegen Cagliari. Ruotolo scoorde na een uur voor Genoa, dat op achterstand was gekomen door Gaudenzi. Ajax-hulptrainer Van der Lem bekeek de wedstrijd.

Milan kwam op voorsprong door een eigen doelpunt van Bonomi, die een schot van Massaro van richting veranderde. Cremonese, vorig seizoen gepromoveerd en vrijwel zeker weer degradant, kwam een kwartier voor tijd gelijk door een volley met links van middenvelder Iacobelli.

Roberto Baggio maakte het enige doelpunt van Juventus uit een strafschop, gegeven na hands van Di Rocco. Zes van de negen duels eindigden gelijk. De fraaiste onbesliste partij was Atalanta - Foggia, 4-4, met drie doelpunten van Atalanta-speler Cornacchia.

Napoli behield de derde plaats door het Zuiditaliaanse treffen bij Bari met 3-1 te winnen. De Brit David Platt, in wie Napoli interesse toont, bracht de thuisclub uit een strafschop op voorsprong. Zola, een eigen doelpunt van Bellucci en de Braziliaan Alemao bezorgden Napoli de zege.

Torino, dat woensdag een achterstand van 1-2 tegen Real Madrid dient goed te maken, won zaterdag met 2-1 bij Verona. Inter speelde thuis 0-0 tegen Parma. De Duitser Lothar Matthaus viel uit met een knieblessure, landgenoot Klinsmann werd geraakt door een uit het publiek gegooid muntstuk. Hij voetbalde nog een tijdje door, maar werd later vervangen.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in Italië na de 28e speeldag in de Serie A:

Atalanta - Foggia 4-4, Bari - Napoli 1-3, Cagliari -Genoa 1-1, Cremonese -AC Milan 1-1, Internazionale -Parma 0-0, Juventus - Ascoli 1-0, Lazio - Fiorentina 1-1, Sampdoria - AS Roma 1-1, Verona - Torino 1-2.

Stand:

1. AC Milan	28-46
2. Juventus	28-41
3. Napoli	28-36
4. Torino	28-34
5. Internazionale	28-32
6. Parma	28-31
7. Lazio	28-30
8. Sampdoria	28-30
9. Genoa	28-29
10. AS Roma	28-29
11. Atalanta	28-28
12. Foggia	28-26
13. Fiorentina	28-25
14. Cagliari	28-22
15. Verona	28-19
16. Bari	28-17
17. Cremonese	28-16
18. Ascoli	28-13

Groot Kwartier herstelt zich tegen Blue Hawks

WILLEMSTAD — Groot Kwartier (GK) Stars heeft zich gisteravond hersteld van de smadelijke 0-12 nederlaag, welke het afgelopen zondag in zijn eerste optreden in het nieuwe baseballseizoen leed. In een enerverende wedstrijd behaalde het gisteravond een 8-7 overwinning op Blue Hawks. Het winnende punt was een homerun van Dolfi Mercera.

Behalve Mercera vervulde ook Jurgen Kronstadt een glansrol in het offensief van de Groot Kwartier-ploeg. Kronstadt was namelijk goed voor drie honkslagen in vijf beurten waaronder een driehonkslag. Hij produceerde met zijn slagwerk de helft van het aantal punten, dat zijn team scoorde.

GK Stars nam reeds in zijn eerste slagbeurt de leiding met twee punten, maar raakte deze voorsprong in de derde inning kwijt toen Blue Hawks vier runs op het scorebord bracht. Wismar Angelina bracht het eerste punt binnen met een 'sacrifice fly', Juny Vilchez bracht de stand op 2-2 met een honkslag, waarna Ephraim Cicilia Blue Hawks met een tweehonkslag naar een 4-2 voorsprong sloeg.

In de vijfde was het echter weer de beurt van GK Stars om het initiatief te nemen. Twee walks, een 'deadball', gevolgd door een driehonkslag van Kronstadt leverden drie punten op voor de Groot Kwartier-ploeg. In de zesde inning was het echter weer een 'brandnew ballgame', toen Robert Isaacs met een tweehonkslag Blue Hawks' vijfde run binnenloodste. Beide teams scoorden nog twee maal voordat GK Stars in de negende inning dankzij Dolfi Mercera de partij beslechtte.

De eindcijfers waren als volgt: 8-8-3 voor GK Stars en 7-7-2 voor Blue Hawks. Werner Martina, die in de voorlaatste inning het heuvelwerk bij GK Stars overnam, eindigde als winnende werper en Payo Faneyte als verliezende werper.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen Lagun Stars en Tigers. Lagun Stars kwam in zijn eerste wedstrijd verrassend goed voor de dag met een 2-1 overwinning op regerend kampioen Santa Maria Pirates. Tigers daarentegen liet zich tegen Santa Rosa Indians in de voorlaatste inning de overwinning ontfutselen. Na voorgestaan te hebben met 5-2 moest het uiteindelijk met 5-8 de eer aan zijn tegenstander laten.

Softballsters starten half mei

WILLEMSTAD — De opening van de nieuwe damessoftbalcompetitie is vastgesteld op 17 mei. De inauguratie van het nieuwe seizoen vindt in het eigen ballpark te Muizenberg plaats.

De nodige werkzaamheden worden aan het park verricht om spelers en publiek te kunnen ontvangen.

Blue Angels tegen Cuba en Venezuela

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van zijn derde lustrum heeft softbalclub Blue Angels de selectie van Cuba en Venezuela uitgenodigd voor een internationaal toernooi.

De wedstrijden vinden op 18, 19 en 20 april aanstaande plaats in het Little League Ballpark te Suffisant.

Blue Angels heeft zich de laatste weken intensief voorbereid op deze internationale krachtmeting. Onder meer werd versterking gezocht bij kampioensclub Pichingolo (vier speelsters) en Cardenales (twee speelsters).

*****

WIELRENNEN / DEN HAAG - Mathieu Hermans maakt volgende week zaterdag in de Ronde van Aragon zijn come-back. De Nederlander in Spaanse dienst was twee weken uitgeschakeld na een val tijdens de Catalaanse Week.

Ferry Gerard geclassificeerd voor finale Ennia-toernooi

WILLEMSTAD — In de donderdag j.l. gespeelde laatste ronde van de voorronde van het Ennia-schaaktoernooi heeft Ferry Gerard, met een remise tegen Warren Richardson en een totaal van 5½ punt uit acht partijen, zijn plaats in de finaleronde veilig gesteld.

Sjaak Bet, Cleofis Thomas en Amindo Naarden hebben zich reeds eerder geplaatst. Henk Strating, Ignacio (Nacho) Maron, Warren Richardson, Sherman Maduro, Michel Fayad en Fabio Mensing zijn met vijf punten acht partijen gelijk geëindigd en zullen in een zeskamp met partijen van dertig minuten bedenktijd, moeten uitmaken wie de vier sterksten zijn. Hoewel de (jeugd)spelers van SV Janwé niet worden onderschat, is de verwachting dat Henk en Nacho zich zonder meer zullen plaatsen.

In de finaleronde zullen zoals bekend de acht hoogst geplaatsten uit de voorronde, samen met de kampioen en subkampioen van de Nederlands Antilliaanse Schaakbond (NASB) 1991, respectievelijk Louis (Alvin) Smith en Edler De Castro, elkaar bekampen om de titel NASB-kampioen 1992.

In zijn partij van de laatste ronde tegen Antonio Pinto (zwart) speelde Alfred Mamber na de opening te passief en kreeg een gedrongen stelling. Zwart maakte hiervan gebruik om met dame, toren en lichte stukken een sterke aanval op wits damvleugel te ondernemen. Tevergeefs trachtte wit door een kwaliteitsoffer de zwarte aanval tot staan te brengen. Na ruil van de dames had wit in het volgend eindspel met de dreigende opmars van een zwarte vrijpion, geen enkele tegenkans en gaf zich gewonnen.

De partij (Italiaanse) tussen Jan Homans en Benny Demei (zwart) was de tot nu toe kortste partij van het toernooi. Reeds in de opening zette Homans met een pionnenmars het zwartcentrum onder druk en opende met dame en loper een aanval op de zwarte koningsstelling. Benny trof hiertegen niet de juiste maatregelen en toen hij op de negende zet een misgreep deed, dat hem de dame zou kosten, gaf hij terecht op de volgende zet op.

De partij (Franse verdediging) tussen Amindo Naarden en Sjaak Bet (zwart) werd de tot nu toe langste partij van het toernooi. Na de opening tastte zwart het witte centrum aan en verkreeg een gedekte vrijpion in het centrum. Met intelligent spel wist wit een opmars van deze vrijpion te voorkomen en na ruil van de stukken een voor hem positioneel voordelige lopereindspel te bereiken. Ondanks dat Amindo een gevaarlijke vrijpion verkreeg, wist Sjaak door kundig verdedigen stand te houden en was op de 65e zet remise een feit.

De partijen van de zeskamp voor de vier resterende plaatsen in de finaleronde worden gespeeld op dinsdag 14 en donderdag 16 april om half acht 's avonds in schaakcentrum Capablanca te Plantersrust 5.

Coup DRAC niet gelukt

WILLEMSTAD — De coup, die een meerderheid van dragautobezitters in de vorige week gehouden ledenvergadering van Drag Racing Association Curaçao heeft ondernomen, is voorlsnog mislukt.

De benodigde tweederde meerderheid van stemmen werd niet gehaald. Het ziet er echter toch naar uit dat er geen races zullen plaatsvinden gedurende de feestdagen (30 april en 1 mei).

De ontevreden leden beraden zich vanavond hierover.

Moenir Alam/Van den Ende winnaars bridge- marathon

WILLEMSTAD — Evenals vorig jaar werd in het Curaçao Caribbean Hotel de voorjaarsbridgemarathon gehouden en was de accommodatie van het hotel en vooral de verzorging door het personeel van Food & Beverage-manager Enda O'Meara uitstekend.

Al om acht uur 's morgens begonnen de 56 bridge-'fanatics' zich te melden om 84 spellen af te werken onder leiding van wedstrijdleiders Brown, Kruisheer en Van den Ende. Er werden drie zittingen gehouden van elk 28 boards en de laatste kaart werd gelegd om half één 's nachts. Er waren, uiteraard, onderbrekeingen voor zeer goed verzorgde maaltijden.

Dit keer was de organisatie in handen van de drie bridgeclubs van Curaçao, Asiento (het ochtend- en avondbridge), Baranca en Corsow. Het verloop van het toernooi was ook uitermate spannend en het leek erop dat Gerda Geenen met Vernon Brown regelrecht de overwinning over zich gingen eisen.

De stand na de eerste zitting was: 1. mevr. Geenen/heer Brown 472 punten-64.84%; 2. mevr. Van den Ende/heer De Paula 453-62.23%; 3. heren Moenir Alam/Van den Ende 433-59.48%; 4. echtpaar Van Hellenberg Hubar 412-56.59%.

De tweede zitting was zelfs nog steviger voor Geenen/Brown, die daarmee hun voorsprong op nummer 2 verhoogde tot 62 punten. De uitslag van die tweede zitting was: 1. Mevr. Geenen/heer Brown 478 punten-65.66%; 2. echtpaar Van Hellenberg Hubar 448-61.52%; 3. mevr. Van den Ende/heer De Paula 435-59.75%; 5. dames Saladin/Scholte 427-58.65%. De stand was daarmee: 1. mevr. Geenen/heer Brown 950-65.25%; 2. mevr. Van den Ende/heer De Paula 888-60.99%; 4. echtpaar Van Hellenberg Hubar 860-59.07%; 4. heren Moenir Alam/Van den Ende 803-55.15%.

Hoewel de wedstrijd dus een bekeken zaak leek, althans de voorsprong van Brown/Geenen was comfortabel, bleken zij kennelijk toch te veel van hun krachten te hebben gevergd. Lorenzo Moenir Alam en Siem van den Ende, die een slechte twee zitting hadden gehad met slechts 370 punten of we! nauwelijks vijftig procent, besloten kennelijk in de derde en laatste zitting er even voor te gaan zitten en verrasten vriend en vijand door alle kanshebbers achter zich te laten en met een score van meer dan 71 procent, 518 punten, de laatste ronde en daarmee het toernooi voor zich op te eisen.

De totaal-eindslag van de bridgemarathon, waar zoals gezegd 28 paren aan deelnemen, en waar er vijftien boven de vijftig procent speelden, was als volgt: 1. heren Moenir Alam/Van den Ende 1321 punten-60.49%; 2. mevr. Geenen/heer Brown 1303-59.66%; 3. echtpaar Van Hellenberg Hubar 1273-58.29%; 4. dames Saladin/Scholte 1257-57.55%; 5. mevr. Van den Ende/heer De Paula 1210-55.40%; 6. echtpaar Maas met invalster Kitty Blankevoort voor de onwel geworden mevrouw Els Maas 1181,6-54.10%; 7. heren Blufpand/Cox 1165-53.34%; 8. dames Schouten/Senior 1151-52.70%; 9. dames Kruisheer/Woisikowski 1146-52.47%; 10. mevr. Hollman/heer Potasse 1120-51.28%; 11. dames De Vries/Bergsma 1115-51.05%; 12. heren Kruisheer/Engelman 1114-51.01%; 13. dames Winkel/Schnitger 1113-50.96%; 14. dames Henriquez/Henriquez 1097-50.23%; 15. echtpaar Agarwal 1094-50.09%.

De gezamenlijke bridgeclubs kunnen op een zeer geslaagd toernooi terugzien en de spelers waren vol lof over de weliswaar vermoeiende marathon, de verzorging in het hotel en de overvloed aan prijzen die in de vroege ochtend van zondag 12 april konden worden uitgereikt.

Sport Agenda

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(Federashon di Belsbòl di Kòrsou)
AA-klasse
19.30 uur Amstel Tigers vs Lagun Stars - Sentro Deportivo Kòrsou.

SCHAKEN
(NASB)
19.30 uur finaleronde voor de vier resterende plaatsen van het Ennia-toernooi - Schaakcentrum Capablanca, Plantersrust 5

BASKETBAL
(Suvek)
20.00 uur Suvek I vs Isla;
21.00 uur KPMG vs MCB;
22.00 uur Suvek II vs BNA - Suvekclub.

BRIDGEN
(Asiento)
19.30 uur zesde en laatste clubwedstrijd - Rust & Burgh.

****

KNVB houdt vast aan 24 en 31 mei

FIFA laat 3 mei vallen als datum beslissingsduel

ZEIST - De FIFA heeft 3 mei laten vallen als speeldatum voor het duel Australië - Nederland, in de strijd om plaatsing voor de Olympische Spelen.

In plaats daarvan is 17 mei aangewezen als de dag van de eerste wedstrijd, in Australië. De return in Nederland zou op 24 mei dienen te worden gespeeld.

De KNVB is vooralsnog niet van plan zich bij deze beslissing neer te leggen. De kans is groot dat Ajax, hofleverancier van de Olympische selectie, op 13 mei de tweede wedstrijd van de finale van de strijd om de UEFA-beker speelt.

De tijd tot 17 mei is dan te kort voor een gedegen voorbereiding op een duel aan de andere kant van de wereld.

De KNVB houdt daarom vast aan 24 en 31 mei voor de beslissingswedstrijden. Aanvankelijk had de FIFA voorgeschreven dat de duels voor 15 mei moesten worden gespeeld. Hiervan is al afgezien.

De wereldvoetbalbond staat pertinent niet toe dat er een duel op neutraal terrein wordt gespeeld.

*****

ATLETIEK / NEUBRANDENBURG - De drie atletes Katrin Krabbe, Grit Breuer en Silke Moller hebben zich bereid verklaard uit hun startgeld en prijzengeld een deel van het salaris van trainer Thomas Springstein te betalen. De trainer werd naar aanleiding van de dopingaffaire, waarin de atletes vorige week zaterdag werden vrijgesproken, door de Duitse bond ontslagen.

Petronella in bestuur softballbond

WILLEMSTAD — Eén nieuw lid is tot het bestuur van de softbalbond toegetreden en drie leden werden in het bestuur herkozen tijdens de zondag gehouden algemene ledenvergadering.

Het nieuwe bestuurslid is Wilbert Petronella en de herkozen leden zijn André Chance, Sonny Sparing en Robert Ersilia. Aangebleven zijn Celfried Homoet (voorzitter), Clovis Lodewijks (vice-voorzitter), Humphrey Scharbaai (tweede secretaris) en Richard Jansen (penningmeester).

Na bekendmaking van de uitslag van de verkiezing van de bestuursleden besloot Julio Hellburg (secretaris) zich alsnog terug te trekken.

Real Madrid scoort niet tegen Mallorca: 0-0

Barcelona moet bij Valencia de punten inleveren: 0-1

MADRID - Real Madrid van Leo Beenhakker is een punt verder uitgelopen op Barcelona van Johan Cruijff. Dat kwam door het succesvolle Valencia van Guus Hiddink.

Real speelde gelijk tegen Mallorca, maar kwam op twee punten voorsprong omdat Barcelona verloor van Valencia. Bij de Catalanen kreeg Koeman een groot deel van de schuld. De Nederlandse international miste, voor de derde keer dit seizoen, een strafschop. Doelman Sempere stopte het te zachte schot.

Ook Serna ging bij Barcelona niet vrijuit. Hij speelde kort voor rust foutief terug. Eloy onderschepte de bal en bediende aanvoerder Fernando, 1-0. De ploeg van Cruijff kwam die klap niet meer te boven.

In de tweede helft begon scheidsrechter Garcia de Loze op merkwaardige wijze met kaarten te zwaaien. Arias (Valencia) en Guardiola (Barcelona) werden uit het veld gestuurd, trainer Hiddink werd wegens commentaar naar de tribune verwezen, nog eens vijf andere spelers kregen geel.

Bewust van het feit dat zijn gedrag provocerend had gewerkt op het publiek floot de arbiter af, terwijl hij al met een been in de spelerstunnel stond. De voetballers begrepen niet wat er aan de hand was en bleven nog een minuut op het veld staan. De terreinknecht kwam daarna vertellen dat het duel voorbij was.

Real Madrid speelde bij warm weer uiterst zwak bij Mallorca, dat laatste staat op de ranglijst. In gedachten leek de ploeg bij Torino, waartegen het woensdag in Turijn in de tweede wedstrijd van de halve finale van de strijd om de UEFA-beker een voorsprong van 2-1 verdedigt. In dat opzicht deed de ploeg van Beenhakker slechte zaken. Sanchis en Chendo vielen met vrij zware blessures uit. Het is de vraag of ze woensdag in Italië kunnen spelen.

Voor de uitschieter van het weekeinde zorgde de tweede club uit de hoofdstad, Atletico Madrid. De nummer drie versloeg het laaggeklasseerde Cadiz met 5-1. Manolo speelde de voornaamste rol. Hij maakte vier doelpunten. Met 21 doelpunten voert hij de lijst van Spaanse topschutters aan.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de daarbij behorende stand na de 30e speeldag in Spanje:

Albacete - La Coruna 3-0, Burgos - Logrones 2-0, Mallorca - Real Madrid 0-0, Español - Gijon 2-0, Real Sociedad - Sevilla 2-1, Oviedo - Valladolid 2-1, Atletico Madrid - Cadiz 5-1, Osasuna - Tenerife 2-0, Valencia - Barcelona 1-0, Zaragoza - Athletic Bilbao 1-0.

Stand:

1. Real Madrid	30-44
2. Barcelona	30-42
3. Atletico Madrid	30-40
4. Valencia	30-36
5. Albacete	30-36
6. Real Sociedad	30-34
7. Zaragoza	30-33
8. Gijon	30-32
9. Sevilla	30-31
10. Burgos	30-30
11. Logrones	30-29
12. Oviedo	30-27
13. Osasuna	30-27
14. Ath. Bilbao	30-26
15. Español	30-24
16. Tenerife	30-23
17. La Coruna	30-23
18. Valladolid	30-22
19. Cadiz	30-21
20. Mallorca	30-23

Tennis Asiento

WILLEMSTAD — Tennisclub Asiento hield in de afgelopen weken het Optimist jeugdtoernooi. Uit de op 4 april verspeelde finales kwamen de volgende kampioenen en subkampioenen tevoorschijn:

Meisjes: D-klasse: 1. Elaine Behr, 2. Shurène Martis; C-klasse: 1. Chandra Tujeehut, 2. Kelly Wilson; B-klasse: 1. Nicole Boskhoudt, 2. Jurishan Wilson; A-klasse: 1. Nadja Buitenweg, 2. Tsarina Domacassé.

Jongens: D-klasse: 1. Kevin Voges, 2. Jason Luckman; C-klasse: 1. Jason Engelhard, 2. Leroy Tujeehut; B-klasse: 1. Julién Rojer, 2. Aldino de Lucca; A-klasse: 1. Paul de Souze en 2. Giovanny Ariza.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 15 april 1992 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, Curaçao, in het openbaar krachtens artikel 1102 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen worden verkocht:

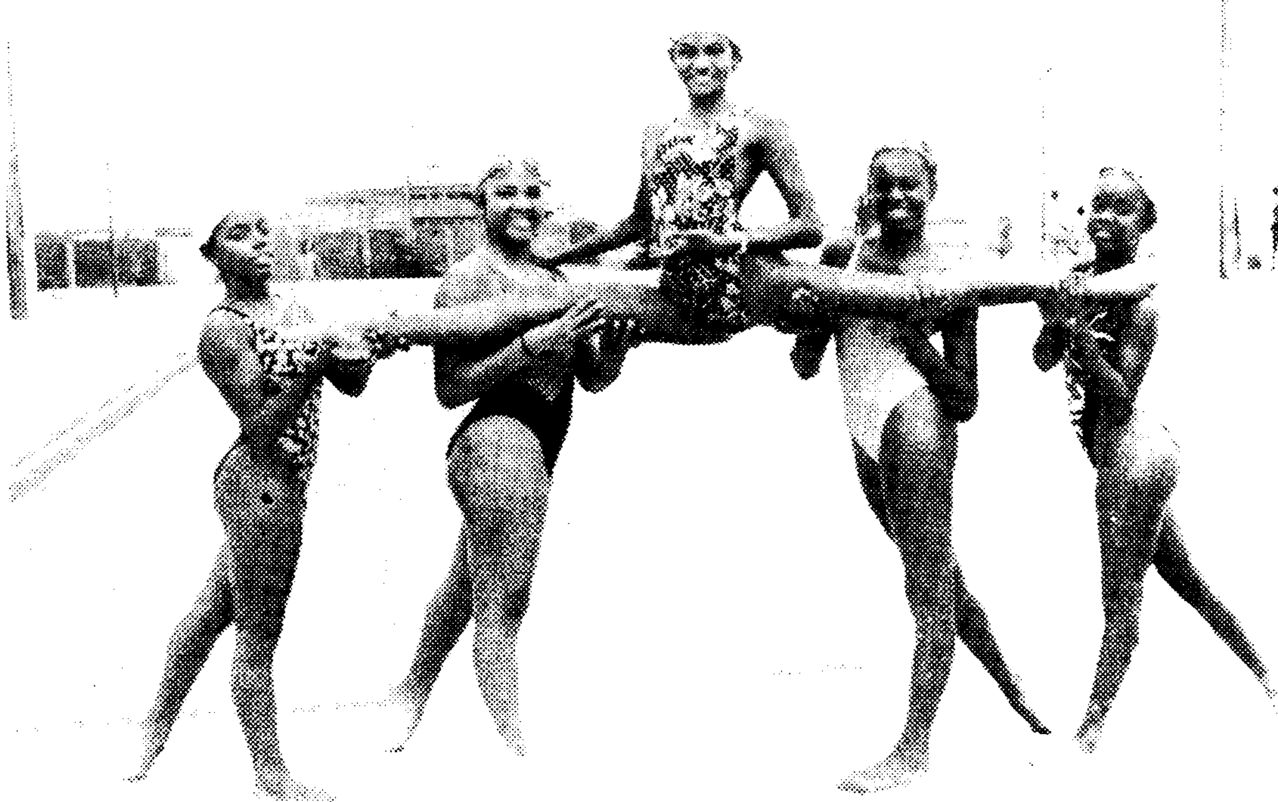
a. **een perceel grond gelegen in het derde district van Curaçao op Plantage Papaya bij Westpunt, groot 14.210m², kadastraal bekend als Derde District Sectie A nummer 22, met de daarop gebouwde opstallen;**
b. **een perceel grond gelegen in het derde district van Curaçao op Plantage Papaya bij Westpunt, groot 125.800m², kadastraal bekend als Derde District Sectie A nummer 35;**
en,
c. **een perceel grond gelegen in het derde district van Curaçao op Plantage Papaya bij Westpunt, groot 10.730m², kadastraal bekend als Derde District Sectie A nummer 64, met de daarop gebouwde opstallen.**

De percelen zullen in één kavel worden verkocht.

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, Zittingsplaats Curaçao, en liggen voorts ter inzage van de ondergenoemde notaris.

Deze voorwaarden houden o.m. in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding, vermeerderd met de veilingskosten.

mr M. van der Plank, notaris
Schottegatweg Oost 191
tel.: 616833



■ WILLEMSTAD — *Julisa Christiaan, Deyanira Libier, Cindy Prins, Valentina Andrews en Danuta Hansen zijn de vijf top- synchroonzwemmers van Curaçao. Zij zijn allen lid van de onlangs opgerichte Sharks Swimming club".*

Binnenkort gaan de "Sharks" naar een trainingskamp dat op Aruba gehouden zal worden en waar..an de beste synchroonzwe...rs ter wereld zullen deelnemen.

Consumentenstichting wil algemene vraagbaak zijn

WILLEMSTAD — De Consumentenstichting zit in een overgangsfase. Directrice Ana Alcantara heeft besloten op te stappen. De resterende drie werknemers wachten nu op de komst van een nieuwe directeur/manager en bereiden voor mei weer een nieuwe prijscontrole voor, nadat de Stichting een tijdje weinig van zich liet horen.

Ethna Martina, klachtenconsulente, vindt het jammer dat de Consumentenstichting voor de meeste mensen maar twee dingen betekent: klachten en prijscontrole. "Wij doen veel meer. Eigenlijk zijn we een algemene vraagbaak." Kort en krachtig uitgedrukt: de Consumentenstichting staat klaar voor alles en iedereen. Nou ja, bijna voor alles.

Martina wil dat het bureau aan de Consciencesteeg te Otrobanda ook als een soort doorgeefluik kan fungeren. "Natuurlijk weten wij niet alles, maar wij kunnen wel altijd advies geven en eventueel doorverwijzen."

Dezer dagen ontvangt de Stichting nogal reguliere klachten. Zo wordt er veel gebeld over rekeningen van Kodela, waar van alles mee mis gegaan is, en wordt vaak geklaagd over miskopen. Voornamelijk tweedehands auto's blijken een bron van ellende.

Bij het kopen van een auto is het een 'must' om een deskundige, bij voorbeeld een monteur, mee te nemen voor een advies. "Neem geen monteur vanonder de boom mee", waarschuwt de consulente, "maar een automonteur van een geregistreerd agentschap". Deze man kan dan een proefrit maken en een advies over prijs en kwaliteit van de auto geven.

KAT IN ZAK

Het komt nogal eens voor dat mensen een auto kopen, betalen, een of ander koopcontract ondertekenen en dan ontdekken een kat in de zak te hebben aangeschaft. Op dat moment is er vrijwel niets meer aan de miskoop te doen. Zeker als de wagen 'as is where is' is gekocht, kan de nieuwe eigenaar nergens meer aanspraak op maken. Deze koopformule betekent namelijk dat na de koop geen verborgen mankementen op de voormalige eigenaar kunnen worden verhaald.

Wat de Kodela-rekeningen betreft geldt een ander verhaal. Al eerder kreeg dit nutsbedrijf een dikke onvoldoende van de Consumentenstichting. Nog steeds blijkt veel mis te gaan met rekeningen. Niet zelden blijkt een absurd hoge rekening te wijten te zijn aan lekkage in de leidingen of iets dergelijks. Martina: "Er is altijd een verklaring te vinden."

Hoewel in de afgelopen maanden niet op schema kon worden gewerkt voor wat betreft de prijscontrole - de gebruikelijke carnavalscontrole moest noodgedwongen achterwege blijven - zal in april de voorbereiding voor een check-up van prijzen in drogisterijen en supermarkten starten.

WILLEMSTAD — Op woensdag 15 april zal om 20.00 uur in het recreatiecentrum van Suffisant (vroeger Klub di Shell) een lezing worden gehouden over aids. Spreekster zal zijn zuster Kapel van de aidscommissie. Een ieder is van harte welkom.

Zes jaar cel wegens doodslag

UTRECHT/WILLEMSTAD — De rechtbank in Utrecht heeft maandag de 20-jarige C. S. uit Curaçao veroordeeld tot zes jaar cel wegens doodslag. Tegen hem was acht jaar geëist. Op 16oktober vorig jaar bracht hij op Curaçao zijn 80-jarige grootmoeder om het leven. Op verzoek van justitie op Curaçao is de zaak in Nederland behandeld.

Hij was die dag samen met zijn vader uit Nederland op het eiland aangekomen om er enige tijd te verblijven. Als gebruiker van LSD en andere drugs had hij nogal wat problemen en hij wilde er tot rust komen. Hij werd geregeld gekweld door innerlijke stemmen die hem verweten dat hij geen man was. Ook op die bewuste dag lieten de stemmen zich weer horen waardoor hij tot de overtuiging kwam dat hij iets gewelddadigs moest doen.

Toen hij 's middags alleen met zijn grootmoeder thuis was, koos hij haar als willekeurig slachtoffer. Hij sloeg haar driemaal hard op hoofd en schouders en stak haar in haar keel. De grootmoeder overleed aan ernstig bloedverlies.

De rechtbank verweet S. dat hij zichzelf in de problemen had gebracht. Als hij voor zijn verslaving professionele hulp had gezocht, had hij geweten wat de gevolgen daarvan kunnen zijn.



■ WILLEMSTAD — *De congregatie van de Zusters Franciscanessen van Roosendaal vierden op 18 maart jongstleden te Rosendaal het feit, dat de zusters op 12 januari 1842 op de Nederlandse Antillen arriveerden om zich verdienstelijk te maken in het onderwijs en de ziekenzorg.*

Voor deze viering ontvingen zij bezoek van de gevolmachtigde minister E.A.V. Jesurun en echtgenote en ook van drie oudleerlingen van het St. Martinus gesticht, te weten Marguerite Saleh-Halabi momenteel op werkbezoek in Nederland), Marie-Céline Hendrikse (hoofd van de afdeling onderwijs van het Antillenhuis) en Mayra Davelaar-sprock.

Op de foto van links naar rechts M. Davelaar-Sprock, soeur Marie, soeur Hyacintha, M.C. Hendrikse, soeur Consortia, M. Saleh-Halabi en soeur Lioba.

WILLEMSTAD — Het orkest van Muziekschool 'Maria Cornelia' presenteert op zondag 19 april een Paasconcert met brunch in de tuin van Rust & Burgh.

Het orkest bestaat uit 26 leden onder leiding van Stanley Cornelia en heeft al op diverse plaatsen opgetreden. Aanstaande zondag zal het orkest muziek ten gehore brengen van onder andere Europa, de Verenigde Staten, Caribische eilanden, Latijns-Amerika en natuurlijk ook van Curaçao. De aanvang van het concert is om kwart over twaalf 's middags.

Naast het concert zal er ook een brunch geserveerd worden voor degenen die belangstelling voor hebben. Iedereen is welkom. De entree voor het concert is gratis. De prijs voor de brunch bedraagt vijftien gulden voor volwassenen en tien gulden voor de jeugd tot negen jaar. Men kan via telefoonnummers 663817 of 663330 reserveren.

WILLEMSTAD — De carnavalsvereniging De Limburgse kabrieten gaat op zondag 17 mei wandelen voor het Mgr. Verriet instituut. Het is de bedoeling dat vanaf drie verschillende punten wordt gestart met als eindpunt Landhuis Brievengat.

Om 01.00 uur wordt gestart vanaf Westpunt (47 km). Om 04.00 uur start de tweede groep vanaf Soto (32 km) en de derde groep start om 06.00 vanuit Daniël (19km). Alle drie wandelingen eindigen bij Landhuis Brievengat.

De inschrijving is uitsluitend op woensdag 6 mei tussen 18.00 uur en 20.00 uur en alleen diegenen die zich dan inschrijven kunnen meewandelen. Het inschrijfgeld bedraagt tien gulden, voor alle drie tochten. Onderweg zijn er medische controleposten en ook aan consumpties is gedacht.

Vanaf St. Maria zullen ook bewoners van het Mgr. Verriet instituut aan de tocht deelnemen onder begeleiding van de Boerenblaaskapel. Het is de bedoeling dat de deelnemers van de verschillende tochten gezamenlijk de laatste acht kilometer vanaf St. Maria naar Brievengat zullen afleggen.

Op Landhuis Brievengat zal de opbrengst van de tocht aan de direktie van Mgr Verriet worden overhandigd. Aspirant-sponsors zijn nog steeds welkom. Het minimum sponsorbedrag is honderd gulden. Voor meer informatie kan gebeld worden naar Peter 691622. of Joseph 686177.

Frank Willem treedt af als voorzitter UPAH

WILLEMSTAD — Frank Willem legt op 26 april de functie van voorzitter van de gepensioneerden-organisatie UPAH neer. Willem, tegenwoordig actief als politicus van Nos Patria, is medeoprichter van de UPAH. Hij is ook vice-voorzitter van de gepensioneerden-moederorganisatie ADPU. Ook daar houdt hij mee op. Een en ander gebeurt tijdens de komende jaarvergadering.

Willem maakt in een persbericht bekend dat hij gelooft in het principe van 'vers bloed' in een organisatie. Hij is sinds 1986 onafgebroken voorzitter van de UPAH geweest en meent er goed werk te hebben gedaan "ondanks verhalen die sommigen verspreiden."

Volgens Willem zijn de afgelopen jaren veel bakens verzet voor gepensioneerden, maar er moet desondanks nog heel wat gebeuren. Hij laat de UPAH financieel gezond en stabiel achter, aldus Frank Willem, de tweede man van Nos Patria, na Chin Behilia. Hij zal de komende dagen afscheid nemen van zijn collega's op Bonaire en Curaçao.

De nieuwe bestuursleden, zo geeft hij tenslotte te kennen, zullen op zijn volledige medewerking kunnen rekenen.

NAARDEN/WILLEMSTAD — Werknemers van een reinigingsbedrijf in deze stad hebben in een zending kleding en hoezen, afkomstig van de Nederlandse Antillen, een partij van zes kilo cocaïne met een straatwaarde van negenhonderdduizend gulden aangetroffen.

De drugs zaten in een pakketje dat in een afzonderlijke doos was verpakt en tussen de kleding tevoorschijn kwam. De politie neemt aan dat de cocaïne op Schiphol door een handelaar had moeten worden onderschept en dat deze poging is mislukt.

De politie doet navraag bij degenen die de goederen voor de reiniging bij het Naardense bedrijf aanboden.

Gaddafi: Morgen dag van nationale rouw

Caïro: Libie accepteert in principe besluit van V-raad

CAIRO - De Libische leider Muammer Al-Gaddafi heeft president Hosni Mubarak van Egypte zondag meegedeeld dat hij in principe bereid is resolutie 731 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties te aanvaarden, waarin Libië wordt opgeroepen de twee vermeende daders van een bomaanslag op een Amerikaans lijntoestel in 1988 uit te leveren. Dat heeft een hoge Egyptische functionaris gezegd. Libië heeft 14 april uitgeroepen tot een dag van nationale rouw. Op 15 april worden de sancties van de Veiligheidsraad van kracht.

Gaddafi maakte daarbij wel een aantal voorbehouden, aldus de functionaris. "Gaddafi stemde er in principe mee in resolutie 731 uit te voeren, maar Mubarak besprak met hem Libië's voorbehouden bij de resolutie", aldus de zegsman. Een comité van de Arabische liga vergaderde zondag achter gesloten deuren over de jongste voorstellen van Libië om de crisis tussen Tripoli en de Westerse staten op te lossen.

Een Arabische diplomaat zei dat de Libische minister van Buitenlandse zaken, Ibrahim Beshari, tijdens de vergadering had meegedeeld dat "Tripoli garanties eist dat als het de twee verdachten overdraagt, er geen verdere eisen komen inzake gewelddaden van andere Libiërs. Als het doel is waarheid en gerechtigheid te onthullen, en als er sprake is van goede bedoelingen, dan beantwoorden de nieuwe Libische voorstellen aan resolutie 731 van de Veiligheidsraad", merkte de Syrische minister van Buitenlandse zaken, Farouq Al-Shara, voor de vergadering op.

NIET BANG

De V-raad eist van Libië dat het de twee mannen die verdacht worden van de bomaanslag boven het Schotse Lockerbie, die 270 mensen het leven kostte, voor 15 april uitlevert en ook moet het Frankrijk toestaan vier mannen te ondervragen, die ervan verdacht worden betrokken te zijn geweest bij een bomaanslag op een Frans lijntoestel in 1989 boven Niger, waarbij 171 mensen omkwamen. Gaddafi verklaarde zondag bij het vertrek van Mubarak dat hij niet bang is voor de dreigende sancties en dat hij niet gelooft dat Washington de crisis over de bomaanslagen zal laten escaleren.

De Libische regering heeft dinsdag 14 april, de dag voordat de sancties van de Verenigde Naties in werking zullen treden, tot een van nationale rouw uitgeroepen. Die dag zullen alle communicatielijnen met het buitenland worden verbroken. Het Libische luchtruim wordt gesloten en verkeer over land en zee stopgezet. Burgers worden opgeroepen zich in het zwart te kleden of een zwarte badge te dragen. De Libische nationale vlag zal 24 uur lang halfstok hangen. Dit stond in een zondag uitgegeven verklaring van de Libische ministerraad die suggereert dat Libië de hoop op een oplossing voor het conflict met Washington en Londen over de Lockerbie-zaak heeft opgegeven.

President Uruguay in Israël

■ *JERUZALEM - President dr Luis Alberto Lacalle (links) van Uruguay is na zijn bezoek aan Europa in Israël aangekomen. Hij werd verwelkomd door premier Yitzhak Shamir. Het bezoek aan Israël duurt een week.*

Meer heil verwacht van Cyrus Vance

EG bereikt bestand in Bosnië-Hercegovina

SARAJEVO - Dankzij bemiddeling van de Europese Gemeenschap is zondag in de door burgeroorlog geteisterde voormalige Joegoslavische republiek Bosnië-Hercegovina een staakt-het-vuren overeengekomen.

Leiders van de drie bevolkingsgroepen - Moslims, Serviërs en Kroaten - beloofden aan EG-bemiddelaar Jose Cutilheiro dat hun strijdgroepen vanaf middernacht de wapens zullen neerleggen. Afgesproken werd ook de republiek in drie (etnische) regio's op te delen. In het akkoord wordt geen melding gemaakt van de positie van het leger. Waarnemers in Sarajevo hebben de berichten over het bestand dan ook met scepsis ontvangen.

Zij hechten meer hoop aan het optreden van de gezant van de Verenigde Naties, Cyrus Vance, die vandaag (maandag) in Bosnië-Hercegovina wordt verwacht. Door VN-bemiddeling, met daarbij de toegezegde controle door veertienduizend blauwe baretten, is ook in het aangrenzende Kroatië min of meer een einde gekomen aan de burgeroorlog.

De dagenlange gevechten tussen Serviërs en het door hen beheerste federale Joegoslavische leger aan de ene kant en Moslims en Kroaten aan de andere kant hebben in Bosnië-Hercegovina voor tienduizenden vluchtelingen gezorgd. De strijd was dit weekeinde het hevigst in de Bosnische steden Foca, Capljina, Zvornik en Kupres. In Foca bleven na zware beschietingen zeshonderd patiënten achter in een ziekenhuis waarin de stroom was uitgevallen en geen voedsel en medicijnen meer aanwezig waren. Volgens het Joegoslavische leger zijn zaterdag alleen al in Kupres, 120 kilometer ten westen van Sa[...] jevo, 320 Kroatische [...] ders gedood.

Het staakt-het-vu[...] Bosnië-Hercegovina [...] maandag slechts e[...] uren standgehoude[...] de hoofdstad Sar[...] braken nieuwe geve[...] uit. Vooral rond de l[...] haven wordt zwaar [...] geleverd, zo heeft de [...] nische politie verkl[...] Ook vanuit andere [...] sen worden gevecht[...] incidenten gemeld[...] luchthaven van Sar[...] is wegens de geve[...] gesloten, maar de sit[...] is vooralsnog ondui[...]

In Duitsland

"Nederlandse" IRA-verdacht[...] voor rechtba[...]

KARLSRUHE - Twee [...] meende Ierse terror[...] die Nederland in juni [...] aan Duitsland uitlev[...] moeten in Dusseldorf [...] de rechter versch[...] wegens moord en p[...] tot moord.

De Duitse openbare [...] klager maakte vr[...] bekend dat er tegen [...] Edward Hick en [...] Michael Hughes aankla[...] zijn ingebracht. Zij wo[...] ervan beschuldigd lid te [...] van een strijdeenheid [...] het Ierse republikeinse [...] (IRA) en zouden betro[...] geweest zijn bij een po[...] een bomaanslag te pleg[...] een Britse kazerne in [...] nover in mei 1990 en b[...] moord op de Britse m[...] Michael Dillon-Lee in [...] mund in 2 juni 1990. Hi[...] Hughes zijn met Magui[...] Harte in Nederland vr[...] sproken van moord op [...] Australische toeristen in [...] 1990 in Roermond.

Eindverslag Pentagon over Golfoorlog:

Stealth, Tomahawk minder trefzeker dan aangenomen

WASHINGTON - Een aantal Amerikaanse wapens zoals de "Tomahawk"-kruisraket en het "onzichtbare" Stealth-vliegtuig hebben tijdens de Golfoorlog minder gepresteerd dan verwacht. Dit meldde vrijdag de Washington Post uit vertrouwelijke analyses van het Pentagon. Maar minister van Defensie Dick Cheney zei bij de presentatie van de officiële eindrapportage aan het congres over de Golfoorlog, dat de hightechwapens de Amerikanen "de voorsprong" gaven en dat ze die moeten behouden.

Cheney zei in het rapport dat de revolutionaire nieuwe generatie high-techwapens in combinatie met een "nieuw soort en effectieve doctrine onze strijdkrachten de voorsprong gaven". Twee van de bejubelde wapensystemen tijdens de Golfoorlog, het voor radar onzichtbare F-117A "Stealth" gevechtsvliegtuig en de "Tomahawk"-kruisraket, hebben volgens de jongste onderzoekingen aanmerkelijk minder doel getroffen dan tot dusver aangegeven. Dit meldde de Washington Post. Het Amerikaanse leger had al eerder toegegeven dat de "Patriot" afweerraket de aanvallende Iraakse "Scud"-raketten in Israël voor veertig (was gezegd: vijftig) procent en in Saudi-Arabië voor zeventig (was gezegd negentig) procent hebben opgevangen.

De Washington Post schreef dat de "Stealth"-machine met zijn lasergestuurde bommen maar zestig procent van zijn doelen trof, in plaats van de tot dusver geschatte negentig procent. De vanaf schepen afgevuurde Tomahawks, die men door de straten van Baghdad zag vliegen, bereikten hun doelen maar in iets meer dan de helft van de gevallen. De marine sprak tot dusver van 85 procent.

Minister Cheney van Defensie legde uit dat de omstandigheden tijdens de Golfoorlog "eenmalig" waren en dat een reeks van zwakke punten aan Amerikaanse zijde is blootgelegd. De luchtafweer met tactische raketten werkte wel "maar onvolkomen".

Toenadering tot Iran een van problemen

Overleg over veiligheid in Golf-regio uitgesteld

ABU DHABI - Een bijeenkomst over de veiligheid in de Perzische golf, die bijgewoond zou worden door de ministers van Buitenlandse zaken van de Golfstaten, Egypte en Syrië, is dit weekeinde uitgesteld, zonder dat een nieuwe datum is vastgesteld.

De bijeenkomst was gepland voor 3 mei. De betrokken staten zijn de ondertekenaars van de Verklaring van Damascus, over een collectieve veiligheidsregeling voor de Golf. Egypte en Syrië zouden hiervoor militairen leveren. Enkele Golfstaten willen versterking van de banden met Iran, waarop Egypte nog steeds tegen lijkt te zijn.

Egypte is ook ontevreden over de mogelijkheden voor immigratie van Egyptische gastarbeiders in de Golfstaten. Volgens sommige Arabische diplomaten is Egypte niet bereid die gastarbeiders te "leveren" waaraan men werkelijk behoefte heeft.

***

RUSLAND heeFt de plannen laten vallen om een speciale hogere koers voor de roebel te hanteren voor buitenlandse investeerders. In plaats daarvan ligt er nu een plan op tafel om buitenlandse investeerders die Russische bedrijven willen kopen gewoon meer te laten betalen. Dat moet voorkomen dat Russische bedrijven voor een habbekrats worden verkwanseld.

[...]sche regering boos weg uit parlement

[...]tsin zegt afspraken [...]ook met min. Brady

[...]KOU - President [...]eltsin van Rusland [...]dag onverwacht [...]praken afgezegd, [...]er het onderhoud [...]ou hebben met de [...]aanse minister [...]nciën, Nicholas [...]. Medewerkers [...] dat er geen pro[...] zijn met zijn [...]eid. De Russische [...] is maandag boos [...]pen uit het parle[...] beschuldiging [...] te plegen.

[...]iveerde maandag [...] om uiting te geven [...]ezorgdheid in het [...]ver het lot van de [...]e regering die [...] haar ontslag [...] Er is geen nieuwe [...]stgesteld voor het [...] zou gaan over [...]rden aan Westerse [...]en voor Rusland. [...] ook niet aanwezig [...]en plechtigheid voor [...]ssische kosmonauten [...]gs naar aarde terug[...] na een langdurig [...] het ruimtestation [...]

[...] heeft zich afzijdig [...] van het politieke [...]nds conservatieven [...]ussische volkscon[...]dag besloten hem [...]ele bevoegdheden te [...] en de economische [...]ingen afzwakten. [...] hij maandag de [...] op aan te blijven. [...]t voor het eerst dat [...] het openbaar ver[...]ijdens een crisispe[...] Verleden jaar zegde [...]rijke ontmoetingen met een Japanse functionaris en vooraanstaande diplomaten af.

De ministers van de Russische regering hebben maandag het parlement verlaten nadat parlementsvoorzitter Roeslan Chasboelatov hen ervan had beschuldigd het parlement te chanteren door hun ontslag in te dienen. Op een woelige zitting noemde Chasboelatov de ministers, die allen door president Boris Jeltsin zijn aangesteld, "kinderen die de weg zijn kwijtgeraakt." Eerste vice-premier Jegor Gajdar had eerder maandag al het aftreden van het kabinet aangekondigd. Hij voegde daar aan toe dat het besluit kon worden herzien, als het congres een resolutie intrekt waarin het Jeltsins economisch beleid veroordeelt.

Labour-leider treedt af



■ *LONDEN - De leider van de Britse Labour party Neil Kinnock heeft zijn aftreden als zodanig bekend gemaakt nadat de partij onder zijn leiding voor de tweede keer verloren heeft van de Conservatieven. Deze foto werd maandag genomen toen hij samen met zijn echtgenote Glenys op weg was naar het Lagerhuis waar hij zijn toekomstplannen bekend maakte.*

(AFP-satellietfoto)

Bij guerrilla-acties in Colombia 23 slachtoffers

BOGOTA - Bij twee aanslagen door de Colombiaanse guerrilla zijn er twintig politieagenten en militairen omgekomen en gewond geraakt.

Op vierhonderd kilometer ten zuiden van Bogota werd door een honderdtal guerrilleros het dorpje Silvania veroverd. Bij deze actie kwamen acht politiemannen om het leven en raakten er eveneens acht gewond. Zo werd van gemeentewege bekend gemaakt. De actie was kennelijk gericht op de politiekazerne, waarop granaten werden afgevuurd maar ook kleine bommen werden gelanceerd.

In de buurt van Rovira op 150 kilomter ten zuidwesten van Bogota sneuvelden drie guerrillastrijders en twee militairen. Bij een andere guerrilla-actie kwamen nog eens twee militairen om.

Kennedyprijs voor ABC en Miami Herald

WASHINGTON - ABC en Miami Herald zijn in de prijzen gevallen bij het toekennen van de Robert F.Kennedy prijs voor de journalistiek.

ABC kreeg de prijs onder meer voor zijn programma Prime time live en de Miami Herald kreeg de persprijs. Bij ABC werden ook onderscheiden de verslaggevers Diane Sawyer, Mark Lukasiewick en Eugenie Harverm waabij met name de prijs bedoeld was voor True Colors, een programma over de houding tegenover de negroïde bevolking. Bij Trime time live is de Kennedyprijs speciaal toegekend aan de verslaggevers John Quinones en Robert Campos in de internationale categorie en wel voor Bitter Harvest. Dit programma informeerde over het misbruiken van Haïtiaanse kinderen in de suikerrietoogst in de Dominicaanse Republiek. Bij de Miami Herald ging de prijs naar Jacques Petchel en Andres Viglucci die een reportage-reeks verzorgden over de armen in de Amerikaanse maatschappij die niet voor de medische verzorging in aanmerking komen.

Radikale zwarte jeugd steunt Winnie's optreden

Echtscheiding Mandela's komt ANC goed van pas

JOHANNESBURG - De scheiding van Nelson Mandela en zijn vrouw Winnie kan voor de Zuidafrikaanse anti-apartheidsbeweging ANC (African National Congress) een eerste belangrijke stap zijn om af te komen van een van de zwaarste molenstenen rond haar nek. Met het nieuws dat een van de beroemdste politieke huwelijken ter wereld voorbij is, kwam maandag ook een eind aan de nachtmerries van ANC-functionarissen die vol afschuw toekeken hoe zich de laatste dagen de bewijzen opstapelden dat Winnie Mandela betrokken zou zijn bij een serie moorden in de zwarte miljoenenstad Soweto.

Hoewel mevrouw Mandela veel steun heeft onder de jonge radicalen van het ANC, is zij onder brede lagen van de bevolking niet populair door haar oncontroleerbare vurige aard en de geruchten dat zij een aantal misdaden op haar geweten zou hebben. De aankondiging van haar scheiding van ANC-leider Nelson Mandela was direct aanleiding voor oproepen om haar hoge ANC-posten op te geven. De krant "The Sowetan" roept het ANC dinsdag in een redactioneel commentaar op te breken met Winnie Mandela. "Het ANC kan de vinger van de geschiedenis niet ontlopen als het Mandela's voorbeeld niet volgt. De hele wereld kijkt toe", waarschuwt de krant.

MOLENSTEEN

Robert Schrire, professor Politicologie aan de universiteit van Kaapstad, zegt in een reactie dat het ANC "nu van een molensteen rond zijn nek bevrijd is". Hij voegt daaraan toe dat "het ook een bron van verdeeldheid binnen het ANC verwijdert. Het is een godsgeschenk voor de anti-apartheidsbeweging. Winnie is een grote rem op het werven van aanhangers in de blanke, Indische en kleurlingen-gemeenschappen".

Raymond Louw, uitgever van het "Southern Africa report", meent dat Winnie Mandela waarschijnlijk niet onmiddellijk uit haar functies gezet zal worden. "De afkeer van Winnie (onder de ANC-leiders) heeft scheuren veroorzaakt tussen Nelson en de top en (de scheiding) zal veel van deze spanning oplossen", verwacht Louw. "Maar veel jongeren in de zwarte wijken zien geen kwaad in haar. Wij mogen ook niet vergeten dat Winnie wreed behandeld is door de staat toen Nelson in de gevangenis zat".

Nelson Mandela heeft onderstreept dat hij de vrouw, die door vele zwarten eens vereerd werd als "de moeder der natie" omdat zij haar man gedurende zijn 27 jarige gevangenschap trouw terzijde stond, moreel zal blijven steunen. "Dat deel van de verklaring was omzichtig geformuleerd zodat de gewone mensen begrijpen dat hij niet ondankbaar is", aldus een ANC-zegsman.

ANC-leden maakten zich ook zorgen over Winnie's innige vriendschap met de jonge advocaat Colin Smuts. Smuts zei dat de scheiding zijn werk eenvoudiger zal maken. "Ik was een van diegenen die haar verdedigde toen het proces (wegens mishandeling en ontvoering) in 1989 begon. .. De algemene opinie is dat zij zich een tijdje terug moet trekken uit de politiek, dat zij af moet koelen in de schaduw".

LONDEN - Sudan martelt politieke tegenstanders in geheime detentiecentra die bekend staan als "spookhuizen". Dat zegt de mensenrechtenorganisatie Anmesty International in een rapport dat dinsdag in Londen is gepubliceerd. De Sudanese regering heeft sinds april 1991 299 politieke gevangenen vrijgelaten, maar heeft niet, zoals beloofd, alle politieke gevangenen vrijgelaten.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

ZEER MOOIE Toyota Corolla Stationwagon XL, bouwjaar juni 1990, kleur beige, 40.000 km, met airco, anti-roest behandeld, vraagprijs f.17.850,-. Tel.: 691622/637415.

RASZUIVERE PUPPIES Foxterriër + Pomerians, ingeënt, ontwormd + papieren. Tel.: 374476.

WEGENS VERTREK: Lada Station '82, keuring tot jan. '93, NAf.1.750,-. Tel.: 689864.

WEGENS VERTREK: stereo ampl. Luxman (120 rms-4 Ohm); CD-player Sony; Bose speakers (301 series) + alle kabels en rekken, f.1.400,-. Tel.: 684422-208 (Frank Daal).

HONDA INTEGRA 1987, SX-16, fuel injection, power window; BMW 732 i, 1986, full equipped. Prijzen n.o.t.k. Tel.: 656963/685200 (tijdens kantooruren).

1 MULTISYSTEEM videorecorder merk Sharp VC-779. Tel.: 616387.

16 VOET VISSERSBOOT, NAf.700,-. Tel.: 675165.

VERRIJDBARE ZEER exclusieve grijze metalen tv-tafel met lade, f.150,-. Tel.: 615610.

2 SNOEZIGE TEEFJES (schoothondjes), kruising Pekinees/Keeshond. Adres: Kaya Acacia 36.

FORD ORION Eurostar 1990, Europese uitvoering. Extra's: centrale deurvergrendeling, elektrische ramen, dakraam met drie functies. Ideaal voor mensen die terugkeren naar Nederland. Inlichtingen tel.: 615159(na 19.00 uur).

WEGENS VERTREK naar Nederland: sportwagen Fiat Bertone 1986, airco, t.e.a.b. Tel.: 376948.

SUBARU 1.8. GT injector, donkergrijs, sportmodel, met airco, spoiler, met riemen, bouwjaar 1987, in heel goede staat. Tel.: 695050 (tussen 6-8 uur). Cher Asile 251.

KOEL/VRIESKAST, merk Magic Chef, icemaker en koud water, 2 verticale deuren, i.z.g.st., pr. Af.1.500,-. Tel.: 616329.

SAAB 900 GLS, bj. '82; zeer mooie witte 2x Mountain Bikes, nieuw; surfplank YPSI Wayler + 3 zeilen, pr. n.o.t.k. Tel.: 677645.

GAASTRA RACE Foil Pro 6.4 m² 1989f.400,-; Gaastra Power Speed 5.7 m² 1989 f.350,-; Mistral Diamond Head (semi compl.) 1989 f.500,-; Protech Custom Made Carbon/Race f.1.000,-; Fleetwood clamp-on giek 1990 f.200,-; surf-imperial + beschermers f.150,-. Tel.: 613479.

SKODA PERS.AUTO, bj. '86, gekeurd tot jan. '94, trekhaak incl. reserveonderdelen, vr.pr. f.6.000,-; wasmachine; koelkast; oven 220 V.; eiken eethoek + 4 stoelen; overgordijnen; bedden; spelletjescomputer. Tel.: 690763.

TOYOTA STARLET, bouwjaar '91, airco en radio AM/FM, vraagprijs f.14.000,-. Tel.: 370188 (vraag naar Laura) òf 677211.

BOOT ('ACHILLES') + bb-motor + trailer + accessoires, in prima staat Nf.3.500,-. Tel.: 649585.

WITTE TROUWJURK, small; elektronische typemachine; Philips bandrecorder met boxen; golfset; 2-deurs linnenkast (wit); 1 deurs ijs/vrieskast 220V; 2-persoonsbed met verstelbare bodem; 2 witte tuinstoelen; blank-eiken zitbankje; hondekennel maat D. Tel.: 379287.

EEN WANDMEUBEL, groot, hoog 1.70, lang 2.20. Tel.: 379506.

FORD TEMPO 1991, full equipped, weinig gereden, financiering mogelijk. Tel.: 687572.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

FISHER-PRICE klimrek. Tel.: 379287.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

SINGLE APARTMENT needed as of June 1. Call 676013.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

GEVRAAGD: DIENST-MEISJE, 1 dag per week. Tel.: 681232 (na 6 uur).

MET SPOED gezocht: zelfstandige hulp voor 3 hele of 5 halve dagen. Tel.: 615610.

DIVERSEN CURAÇAO

TEHUIS GEZOCHT voor 2 mooie honden (3 jaar). Tel.: 689864.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

LUXE LINNEN/garderobekast met 6 spiegelschuifdeuren (wit) f.3.500,-; trafo 500 VA f.50,-; pressurecooker f.50,-. Seroe Colorado 66. Tel.: 47068 (tussen 11en 17uur).

VANAF EIND mei: koffiezetapparaat 110V; stofzuiger; stoomijzer; wekkerradio; schemerlampjes; ovale porchtafel (Hartman); stapelstoeltjes; eetservies, bruin; manou-spiegel 0.70 cm; logeerbed 1-pers., inklapbaar. Tel.: 41954.

PHILIPS TROP. vriezer f.450,-; Philips trop. ijskast f.350,-; Indisit ijskast f.250,-; autostoeltje f.100,-; babystoeltje Maxicosi f.150,-; box, wit, f.100,-; Combi kinderwagen baby comfort f.350,-; mas. eiken salontafel f.300,-. Te bevragen: Çunucu Abao 14-B.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS/APPT. tot ±f.500,- p.m. voor 1 pers., langere tijd. Tel.: 21684.

AGENDA BONAIRE

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
TAAL: 8900

LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 7.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00- uur; zondag gesloten.

BARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00
, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

eningstijden voor lezers)
ndag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag aan-
nde stukken om 15.30 uur; gewone
om 16.30 uur.

E CLUBS
informatie H. van Bommel, tel.:

woensdag 12.00 uur - Restaurant
er.

RIA DI ARTE BONAIRE (Kaya
70): openingstijden: maandag t/m
van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur;
g van 08.00-12.00 uur.

TIECLUB (Weg naar Willemstoren):
n op vrijdag van 20.00-24.00 uur;
dag van 12.00-24.00 uur.

V: openingstijden Slachthuis i.v.m.
zigheid van de keurmeester zal tot
der order uitsluitend op donderdagen en
dagen geslacht en gekeurd worden.

****

ACHTEN(/BEZORGING)
n Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15,
: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

****

ENSDAG
ERSEN
ÖPERATIEVEVERENIGING KRIABON
.00 uur lezing over het fokken van geiten
chapen (spr.: ing. Edward Berben) -
oor van LVV.

****

Lezing over de geitenfok

KRALENDIJK — De coöperatieve vereniging Kriabon organiseert morgen (woensdag 15 april) voor de leden van de vereniging en voor belangstellenden een lezing in het kantoor van de LVV.

De lezing, die om vijf uur 's middags begint, wordt gehouden door ing. Edward Berben, hoofd van de dienst LVV, en gaat over het fokken van geiten en schapen. Ook zal die dag gesproken worden over de plannen die er bestaan voor de verkoop van lamsvlees, waardoor er een beter financieel rendement is voor de fokkers van lammeren. Berben zal ook spreken over de zogenaamde kunstmatige inseminatie en met name hoe het gaat, wat de beste gelegenheid is en vooral wat het resultaat is.

Verder zal het bestuur van Kriabon een algemene ledenvergadering beleggen en dat is op zondag 26 april. De vergadering vindt plaats in Club Flamingo om tien uur 's morgens. Indien er geen quorum is, zal de vergadering een half uur uitgesteld worden en opnieuw uitgeroepen worden. Agendapunten zijn onder andere de notulen van 15 december 1991 en een financieel verslag over de jaren 1990 en 1991. Er is ook een bestuursverkiezing. Gegadigden kunnen zich kandidaat stellen.



■ *Tijdens het maken van de foto van de 'belasting inspectiefamilie', was helaas niet iedereen (meer) aanwezig. Rechts op het muurtje zittend de glorieuze winnares van de viswedstrijd, Amigo 'Kiko' Soliano.*

Gedeputeerde Booi: 'Nu is tijd van doen'

KRALENDIJK — Afgelopen week heeft ex-gedeputeerde van onderwijs Boeboei Cecilia in een radio-interview via Voz di Bonaire, scherpe kritiek uitgeoefend op het onderwijsbeleid van zijn vroegere coalitiepartner en huidige gedeputeerde van onderwijs Ramoncito Booi. Volgens Cecilia houdt Booi zich absoluut niet aan de onlangs in Nederland aangeboden beleidsopzet 'Na kaminda pa un mihó Edukashon'.

De bedoelde onderwijsnota is een wat vreemde weg gegaan. Ruim vier jaar geleden opgezet en door de toenmalige onderwijsgedeputeerde Cecilia verworpen als onbruikbaar, werd kennelijk ten gunste van gedeputeerde Ramoncito Booi 'herontdekt'. Vreemde was wel, dat gedeputeerde Cai Marsera, die werkzaam was in de periode tussen Cecilia en Booi, nimmer op hoogte was of werd gesteld van het bestaan van de onderwijsnota.

Enkele dagen nadat Booi gedeputeerde werd, stoften drs. Eus Anthony, hoofd Onderwijs Pancho Cecilia en basisschoolinspecteur Broertje Molina de nota af en boden die aan als concept voor een onderwijsbeleidsprogramma. De nota werd in onderwijskringen verworpen, maar na enige — tot nog toe niet bekende aanvullingen — in Nederland aangeboden. In zijn radio-interview zet Cecilia nu een groot aantal vraagtekens over de aanbieding van een onderwijsnota, terwijl gedeputeerde Ramoncito booi zich geenszins houdt aan hetgeen in de nota is genoemd.

Gedeputeerde Ramoncito Booi verklaarde desgevraagd, dat de door Cecilia afgelegde verklaring over de onderwijsnota voor rekening van de ex-gedeputeerde laat. "Er is een onderwijsnota die de voorloper is van een beleidsnota. In de nota worden diverse punten genoemd, die een urgente afhandeling vragen en waarvoor in feite een beslissing genomen moest worden voor het begin van het nieuwe schooljaar. Het waren juist die knelpunten waarvoor in Nederland gesprekken gevoerd moesten worden", aldus Booi.

Volgens de gedeputeerde is een van de noodzaken waarover gesproken werd, het aantrekken van een 'onderwijskundige' bij de Servisio di Enseñansa i Formashon (SEF). Er werd volgens Booi nog meer hulp gevraagd bij het KabNA, die een versteviging van de basis bij de SEF moest geven.

Booi: "Ik sta nog steeds achter onze beloften, die wij gedaan hebben bij het begin van onze bestuursperiode. Wij hebben beloofd dat onderwijs onze eerste prioriteit zou zijn en het kost nu eenmaal tijd om een onderwijsnota vast te stellen en uit te voeren".

Volgens Booi wordt drs. Eus Anthony aangetrokken als onderwijscoördinator en betaald via Nederland. Indien nodig, zo zegt de gedeputeerde, in samenwerking met anderen. Naar de mening van de onderwijsgedeputeerde is de overheid nu op de goede weg, ook al is het duidelijk dat er hier en daar op tenen getrapt moet worden. Booi: "Maar dat is nu eenmaal voor het welzijn van de gehele gemeenschap en het is te hopen dat binnen korte tijd door alle belangstellenden begrepen wordt, dat hetgeen Cecilia in zijn tijd als gedeputeerde altijd gezegd heeft, nu gewoon in daden wordt omgezet".

Geslaagde familiedag belastinginspectie

KRALENDIJK — De eerste 'family day' van de Inspectie der Belastingen van de zelfstandige eenheid Bonaire is een feit. Afgelopen vrijdagmiddag vertrokken in totaal 28 personen naar Slagbaai in het Washington Park om daar, na een gezellige barbecue en kampvuur, gezamenlijk de nacht door te brengen. Vanaf vorig jaar oktober is de belastinginspectie versterkt met twee technische bijstanders. Op 1 februari kwamen daar nog eens twee bijstanders bij. Tezamen met hun Antilliaanse collega's werken zij hard aan de totstandkoming van een volwaardige zelfstandige eenheid.

Omdat de boog niet altijd gespannen kan zijn, besloot de voorzitster van de pas opgerichte personeelsvereniging, Chela Evertsz, een 'family day' te organiseren. De samenwerking, die op kantoor zo goed verloopt, bleek ook daarbuiten een succes te zijn. Tezamen met haar assistent Jan van der List werd het programma vastgesteld. Naast de eerder genoemde barbecue en het kampvuur, werd er ook een viswedstrijd georganiseerd.

Om een eerlijk verloop van de sportieve strijd te garanderen, werd de speciaal voor deze wedstrijd benoemde notaris Anfred Schols, belast met de leiding ervan. Na een strijd van drie uur konden de winnaars door de notaris worden bekendgemaakt. De prijs voor de 'smallest catch' ging naar Roy Montero. De prijs van 'no catch' ging, na loting, naar Fabian Scholten. Jan van Walbeek verdient nog een eervolle vermelding. Hij slaagde erin binnen een uur zeven haakjes met lood te verspelen. De hoofdprijs, een prachtige bokaal ging niet naar de meest ervaren visser Nico St. Jago, maar naar Amira 'Kiko' Soliano. Haar twee gevangen vissen waren voldoende voor het toekennen van de wisselbokaal.

Al met al kan worden gesproken van een geslaagde dag, welke in de toekomst zeker een vervolg zal krijgen en dan hopelijk ook met de medewerkers, welke door omstandigheden en ziekte niet aanwezig konden zijn.

Vrije dagen bij overheid

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Bonaire laat weten dat vrijdag 17 en maandag 20 april vrije dagen zijn.

Dat betekent, dat zowel op Goede Vrijdag als Tweede Paasdag de overheidskantoren gesloten zullen zijn. Op 21 april kan de bevolking weer terecht bij de diverse overheidsdiensten.

Jeugdwelzijn

KRALENDIJK — Nadat enkele weken geleden door de overheid het met financiële hulp van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg samengestelde rapport 'Aanzet tot ene Jeugdwelzijnplan voor Bonaire', werd verspreid, is nu de tijd gekomen dat geïnteresseerden hun vragen kunnen stellen of op opmerkingen kunnen maken.

In de genoemde nota hebben verschillende deskundigen onder leiding van drs. Edith Strauss-Marsera een onderzoek gedaan naar de huidige situatie, terwijl bovendien van ideeën gewisseld werd om tot enkele aanbevelingen te komen voor de begeleiding en de opvang van de Bonaireaanse jeugd.

Volgens Strauss zal nu in de maand april voor verschillende belanghebbenden en andere geïnteresseerden hoorzittingen belegd worden, terwijl er tevens gediscussieerd kan worden over de inhoud van het rapport. De zittingen worden belegd in de zaal van het Passagrahan. Drs. Strauss die bij de samenstelling is opgetreden als secretaresse van de groep, zal dat werk ook doen bij de hoorzittingen.

Cecilia vreest invoering methode 'zo der onderzoek'

KRALENDIJK — In een afgelopen week uitgegeven verklaring zet ex-gedeputeerde van onderwijs, voorzitter van Partido Obrero Bonerinao (POB) en momenteel onderwijzer aan het Kolegio Reina Beatrix, Carmo 'Boeboei' Cecilia, vraagtekens bij de introductie van een nieuwe Nederlandse taalmethode voor basisscholen. Hij heeft vooral moeite met de manier waarop gedeputeerde van onderwijs Ramoncito Booi te werk gaat.

Zoals bekend, heeft gedeputeerde Booi en zijn hoofd van dienst kortgeleden een bezoek gebracht aan het KabNA in Nederland. De voornaamste reden daarvoor was de financiering voor de aanschaf van een nieuwe taalmethode. Op Bonaire wordt momenteel nog steeds de methode 'Zonnig Nederlands' gebruikt, die echter niet meer geschikt geacht wordt om de Antilliaanse kinderen Nederlands bij te brengen.

Vorig jaar is begonnen met de mogelijke introductie van een nieuwe methode en een Nederlandse deskundige op dit gebied Hans Holt liet de Bonaireaanse leerkrachten voor de eerste maal kennis maken met methoden die in Nederland ontwikkeld zijn voor kinderen die Nederlands niet als moedertaal hebben.

Volgens Boeboei Cecilia staat er in het concept van de in Nederland aangeboden beleidsnota 'Na Kaminda pa un Mihó Edukashon', dat de introductie van een nieuwe methode voorafgegaan wordt door de samenstelling van een commissie die een inventarisatie zal maken van de momenteel op Bonaire gebruikte methoden.

Cecilia zegt evenwel tot op heden nog niets vernomen te hebben van een dergelijke commissie. Wel vermoedt hij dat er een nieuwe methode wordt geïntroduceerd, zonder dat er rekening wordt gehouden met het in de onderwijsnota aangekondigde onderzoek.

Internationale vereniging Amigu di Tera krijgt steun van 'Friends'

KRALENDIJK — De milieuorganisatie riends of the Earth International (FOEI) is bereid lle steun te geven aan de cties van de Amigu di era. Deze milieu-vriendelijke organisatie heeft ch opgeworpen als verdiger van Bonaire en volking tegen het reven van de Bonaire- . overheid om een raffinaderij te vesgen op Bonaire.

Enkele vertegenwoordigers n de FOEI zijn samen met ternationaal coördinator ert van Pinxteren uit Nederd op bezoek op Aruba in rband met het definitieve rtrek van de Lago aldaar. nkele weken geleden al eft de organisatie Amigu Tera contacten gelegd en t was ook de bedoeling dat ze FOEI-vertegenwoordirs naar Bonaire zouden omen.

Afgelopen week is er hter een fax gestuurd door an Pinxteren en het valt iet te verwachten, dat de ternationale coördinator onaire zal bezoeken. In zijn x schrijft Van Pinxteren t hij op de hoogte is steld van de bezorgdheid n de Amigu di Tera van uracao. Hij zegt over informatie te beschikken dat de ventuele raffinaderij ebouwd wordt zonder dat er oldoende waarborg is voor e omgeving, terwijl er geen prake is van dat de potenele raffinaderij gebruik zal aken van de laatste schone technologieën.

Van Pinxteren zegt verder dat dit in directe tegenstelling is met de reeds aanvaarde Nederlandse opvattingen en eveneens in tegenstelling is met de aangenomen beginselen van de 'Earth Charter'. Dat was in een bijeenkomst te New York. De Nederlandse vertegenwoordiger van FOEI attendeert **erop dat dit opnieuw** een voorbeeld is van een industrie die vervuiling exporteert, nadat dit onder een harde strijd in eigen omgeving onmogelijk is gemaakt.

De Friends of the Earth International is een wereldomvattende organisatie met leden in 47 landen. Zij zeggen de Amigu di Tera Bonaire alle steun toe in hun strijd om de bescherming van het eiland.

KRALENDIJK — De werkgroep nul tot vier jaar van de Bernard van Leerstichting/ Sede Bonaire maakt bekend dat begonnen zal worden met een cursus kleutergymnastiek en kleuterspelletjes.

De lessen worden op zaterdagochtend gegeven van mei tot en met juni van negen tot twaalf uur in de crèche Bon Kuido. De eerste les zal op 9 mei beginnen. Docente is Shirley Winklaar die werkzaam is bij de SEF als oefentherapeute Ceasar.

De cursus is zowel theoretisch als praktisch en zal met een examentje worden afgesloten. Alle belangstellenden zijn welkom. Inschrijvingen kunnen geschieden bij E. Cecilia (fratershuis) gedurende werkuren. De cursus kost twintig gulden inclusief het materiaal.

n hoger beroep: ouvier niet eroordeeld

PARIJS - Paul Touvier, dens de Tweede Wereldorlog de rechterhand Gestapo-leider Klaus rbie, is maandag in ger beroep ontslagen n rechtsvervolging in rankrijk.

et hof van beroep oordeelde t de aanklachten tegen ouvier, die is beschuldigd n misdaden tegen de menseid, niet voldoende waren n hem te veroordelen. In n uitspraak zei het hof van roep dat er voor vijf van de eschuldigingen tegen Touer niet voldoende bewijs is dat er in het zesde geval en sprake is van misdaad gen de mensheid. Touvier erd onder andere beschuld van moord op zeven odse gijzelaars en op de ranse voorzitter van de reniging voor mensenchten, Victor Basch, in 944.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt en overwegend droog.

Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige, oostelijke wind (tussen tien en 32 knopen).

WEEROVERZICHT:

Een hoge drukgebied beïnvloedt onveranderd het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur zal af en toe een toename van de bewolking plaatsvinden, maar eerder genoemd hoge drukgebied zal de ontwikkeling van buien tot een minimum beperken.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	25	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	28	24	1.4
St Maarten	licht bewolkt	30	25	0.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	10	06	2.0
Atlanta	licht bewolkt	25	11	0.0
Bogotá	nevel	20	08	0.0
Caracas	half bewolkt	29	17	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	25	0.0
Miami	regenbui	30	21	sp
New York	licht bewolkt	09	03	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	--	--	0.7
Port-of Spain	zwaar bewolkt	31	23	3.5
San Juan	licht bewolkt	30	23	0.0

Overheid gaat zelf zorgen voor bushaltes

KRALENDIJK — Tijdens de vrijdag gehouden persconferentie heeft gedeputeerde Ramoncito Booi namens zijn — niet aanwezige — collega Arthur Domacassé bekend gemaakt, dat het in maart 1991 voorgestelde Abri-project van Valle Bonaire nv en de Interbank nu door de overheid zelf uitgevoerd zal worden.

Afgelopen week gaf de gedeputeerde details over deze beslissing. Hij herinnerde eraan toe, dat in maart 1991 door de Arubaan Kenneth Ecury een ambitieus project werd opgezet. Daarvoor vestigde Ecury op Bonaire zijn eigen bedrijf Valle Bonaire nv. Het project behelsde het plaatsen van 26 abri's (open bushaltes) die een groot bedrag aan reclame zouden opleveren.

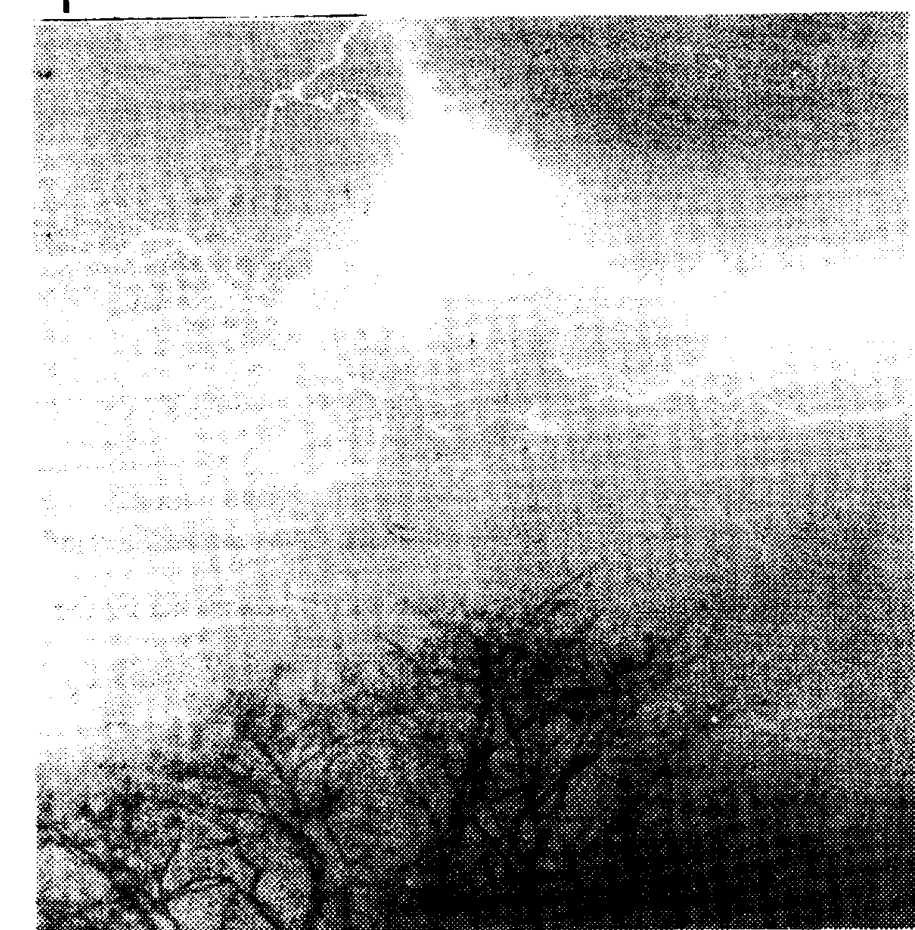
Ook de uit Aruba afkomstige Interbank was bij het project betrokken en Valle Bonaire nv en Interbank Bonaire nv spiegelden de lokale overheid een jaarlijks inkomen van minimaal vierhonderdduizend gulden voor. Daarvoor behoefde slechts toestemming gegeven te worden de abri's te plaatsen. Een investering van slechts 240.000 gulden die echter geheel voor rekening zou komen voor de beide geïnteresseerde bedrijven. De eilandelijke overheid behoefde slechts de jaarlijkse vier ton op te strijken, zonder dat daarvoor enige tegenprestatie geleverd zou behoeven te worden.

In april 1991 aan de vooravond van de verkiezingen voor de Eilandsraad werd door de toenmalige gedeputeerde Rudi Ellis de eerste abri officieel in gebruik gesteld. Dat gebeurde op Antriol nabij Mentor. De rest zou volgen, maar dat gebeurde nooit.

Tijdens de vrijdagmiddag georganiseerde persconferentie liet minister Rudi Ellis duidelijk zijn ongenoegen blijken over de handelwijze van Valle Bonaire nv. Het bleek dat de overheid al verschillende malen om inlichtingen had gevraagd over de stagnatie van het project. Er werd echter nimmer gereageerd. Gedeputeerde Booi deelde desgevraagd mee, dat zijn collega Arthur Domacassé zich nu met het project ging bezighouden.

Het ligt in de bedoeling dat de overheid zelf contact opneemt met de fabriek die de abri's vervaardigt. Dat is de Nederlandse firma Jansen Systemen, die op de — in Nederland gefabriceerde — abri's tien jaar garantie geeft. Ook de reclamemogelijkheden zullen door de overheid zelf verzorgd worden. Het Bestuurscollege heeft Valle Bonaire nv te verstaan gegeven, dat het contract verbroken is. In plaats van de genoemde 26 zal de overheid echter slechts tien abri's op de daarvoor geëigende plaatsen bouwen.

MENSEN



■ *Deze foto geeft een beeld van het vulkanisch geweld dat de vulkaan Cerro Negro bij zijn laatste uitbarsting op 12 april ten toon spreidde. Momenteel zijn ongeveer 15000 mensen geëvacueerd in de nabije omgeving van Cerro Negro in Nicaragua.*

Wega di Number Kòrsou

6650
4003
5299

Wapens voor moeders

Voor **Moederdag** moeten bezitters van illegale handvuurwapens in het Amerikaanse San Antonio (Texas) hun pistolen, colts en geweren inleveren bij de bevoegde autoriteiten. Daartoe hebben de kerken van de stad opgeroepen.

Moederdag, op 10 mei, zien de kerken als een bijzondere dag van gebed voor de familie en voor een einde van het geweld in de samenleving.

Door het oog van de storm

De Nederlandse solo-zeiler Henk Bezemer (46) heeft zondag op het Kanaal te midden van een **storm** ongeveer tien uur bewusteloos op zijn jacht gelegen. Rond middernacht kwam hij weer bij bewustzijn en twee uur later werd hij gered door de Britse kustwacht. Hij is in een ziekenhuis opgenomen en maakt het redelijk. Dit heeft een woordvoerder van de Britse kustwacht maandag bevestigd.

Bezemer was op 7 april vanuit Harlingen met zijn negen meter lange jacht L. J. Harri vertrokken naar Plymouth. Door nog onbekende oorzaak raakte hij zondagmiddag buiten bewustzijn en kwam rond middernacht weer bij positieven terwijl zijn jacht de speelbal was van vier meter hoge golven.

Hij zond een noodsignaal uit en werd twee uur later op 25 mijl van Portland gered door de reddingsboot The Weymouth. Daar werd hij door een dokter onderzocht en even later door een helikopter naar een ziekenhuis vervoerd. Ook zijn jacht is door de Britse kustwacht in veiligheid gebracht. Een woordvoerder van de kustwacht verklaarde dat Bezemer erg veel geluk heeft gehad.

Marathon

De Rotterdamse politie heeft zaterdagavond op Rijksweg 15 een 23-jarige Belgische chauffeur aangehouden die een week lang bijna **onafgebroken** achter het stuur had gezeten. De man pendelde met een chemische lading in zijn tankwagen tussen België en de Europoort.

De Belg heeft alleen in de nacht van maandag op dinsdag vijf uur geslapen. Zijn andere "rust" vond hij tijdens het laden en legen van zijn tankwagen.

Hij kreeg een rijverbod van acht uur opgelegd en bracht die slapend door in zijn vrachtwagen voor het politiebureau in Rotterdam.

Het proces-verbaal door de Rotterdamse politie wordt verder in België afgewikkeld.



■ *In New York hebben de betreffende autoriteiten besloten belastinggelden op humoristische wijze te innen. Olifanten en clowns herinneren het publiek eraan dat zij tot 15 april hebben om hun correct ingevulde belastingformulieren in te leveren. Of het Amerikaanse publiek dat grappig vindt...?*

Depressiecentrum Nijmegen opgericht

In Nijmegen is vrijdag het regionaal **depressie preventie** project van start gegaan, een initiatief van de regionale instelling voor geestelijke gezondheidszorg (Rigg) Nijmegen en rivierenland. Doel van het project is het veelvuldig en in toenemende mate voorkomen van depressie terug te dringen. Het is voor Nederland een uniek initiatief.

De katholieke universiteit in Nijmegen heeft voor het project een enquête gehouden onder de Nijmeegse bevolking. Tien procent van de Nijmegenaren bleek meer of minder depressief te zijn. Die cijfers komen volgens de deskundigen van het Rigg overeen met landelijke onderzoekscijfers.

Depressief zijn komt de laatste decennia steeds meer voor. Vrouwen hebben meer kans om depressief te worden, waarbij hun leeftijd, sociale klasse en relaties een rol spelen. Ernstige depressies leiden vaak tot (pogingen tot) zelfdoding. Vooral onder jongeren komt 'suicide' als gevolg van een depressie vaak voor.

Het Rigg is van mening dat depressies voorkomen of in ieder geval goed genezen kunnen worden, als ze bijtijds onderkend worden. Tot nu toe komen nog geen zes van de duizend Nederlanders met depressies bij professionele hulpverleners terecht, terwijl uit onderzoeken is gebleken dat ongeveer 67 op de duizend mensen last hebben van depressieve klachten. Volgens het Rigg onderkennen veel huisartsen de depressie niet tot het te laat is.

EDUARD, SISSY
and
EDUARDITO BRAAM
are pleased to announce the arrival
of their son and brother
ALEXANDER DENNIS
on April 12, 1992

Tamponziekte komt nog steeds voor

Ondanks uitgebreid onderzoek, veel voorlichting en een andere samenstelling van tampons komt **tamponziekte** nog steeds voor. Begin jaren tachtig kwamen er veel meldingen van deze ziekte, een reeks verschijnselen die ook wel wordt aangeduid met TSS: Het toxische-shocksyndroom. TSS treedt vooral op bij jonge, menstruerende vrouwen die tampons dragen. Het gaat om een ernstig ziektebeeld, waaraan de patiënt soms zelfs overlijdt.

Een assistent-geneeskundige en twee internisten van het ziekenhuis Gooi-Noord waarschuwden zaterdag in het Nederlands tijdschrift voor geneeskunde dat tamponziekte nog steeds voorkomt. Cijfers zijn niet bekend. Meestal treedt TSS op na vier dagen menstrueren. Er kan koorts, shock, hartritmestoornis en huidvervelling ontstaan, omdat bij een ontsteking gif in het lichaam komt.

Uit eerder onderzoek bleek dat de tampon het in de vagina aanwezige magnesium aan zich bindt. Hoe groter het absorberend vermogen van de tampon, hoe groter het tekort aan magnesium dan wordt in de vagina. Het menstruatiebloed voorziet eerst wel in voldoende aanvoer van magnesium, maar als de menstruatie vermindert, ontstaat een tekort.

Vrijwel alle gangbare tampons zijn uitstekende magnesiumbinders. De auteurs hopen dat deze kennis er toe leidt dat fabrikanten de samenstelling van tampons gaan veranderen.

HBO

DINSDAG
16.30 Movie: 'Leave Ye[s]... Behind' (1978; John Ritter... Fisher)
18.15 Movie: 'The Forbidden D... (1990; Laura Herring/Jeff James)
20.00 Movie: 'Hard to Kill' (... Steven Seagal/Kelly LeBrock)
21.45 Movie: 'Paint it Black' ... Sally Kirkland/Rick Rossovich)
23.30 Mr. Bean (Rowan Atkins...
24.00 Movie: 'Ski School' (19... Fabian/Dean Cameron)
01.30 Movie: 'Bonfire of the V... (1990; Tom Hanks/Melanie G...
03.40 Movie: 'Bride of Re-An... (1990; Jeffrey Combs/David G...
05.15 Roseanne Arnold Live ... Trump Castle.

CBS

DINSDAG
20.00 Rescue: 911
21.00 CBS Tuesday Movie.

NBC

DINSDAG
20.00 In the Heat of the Night
21.00 Law & Order
22.00 Dateline NBC.

TBS

DINSDAG
15.05 World Famous Popeye
15.35 Tom and Jerry's Funhouse
16.35 Brady Bunch
17.05 Happy Days
17.35 Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Addams Family
19.30 Major League Baseball: Braves at Cincinnati Reds (L...
22.30 Movie: 'Urban Cowboy' ... John Travolta/Debra Winger)
01.15 Movie: 'The Concre... boys' (1979; Jerry Reed)
03.15 Gunsmoke
04.15 Three Stooges
04.35 Hogan's Heroes
05.05 Gomer Pyle
05.35 CNN Headline News.

EURO-TV (kanaal 77)

DINSDAG
19.00 Dommel
19.30 NOS Journaal
19.45 Studiosport
21.00 Sluiting.
(woensdag van 09.00-11.00 uur ... haling)

TELECURAÇ[AO]

DINSDAG
17.00 Ora pa Mucha;
17.30 Obra di Man met Loupe;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo ... Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Kushina di Oro met ... Hernandez: 'Bolita di Kabaron';
19.30 Desishon '92 Special: 'Pogingen tot herstructurering van de Antillen (spr.: Winston ... rens)';
20.00 Telenotisia;
20.30 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Enkuentro met Paul ... Windt;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Guia di Deporte;
22.40 CNN World Report;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der School
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

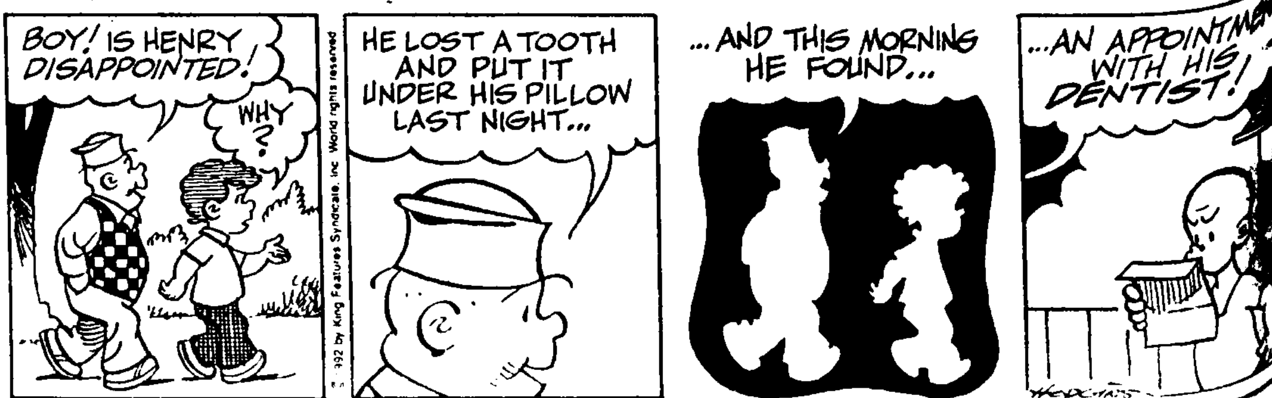
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen





Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder



3583 — Intussen was de oude uitgever haastig naar Bommelstein gelopen. Hijgend schelde hij aan en wachtte tot de bediende Joost hem opendeed.

"Is je meester thuis?" kraste hij. "Ik moet hem spreken".

"Dat gaat zo maar niet, met uw welnemen", zei de knecht uit de hoogte. "Ik wil eerst wel eens weten wat u komt doen. Wij moeten in onze stand een beetje voorzichtig zijn met wat wij binnenlaten".

"Padden en vleren op je pad!" kakelde de grijsaard. "Ik ben de uitgever van Hocus' Magazijn en ik wil weten of er soms een fout in het zetsel geslopen is. Het zetsel over Bommel, bedoel ik. Hoe is hij? Is hij werkelijk bescheiden en vriendelijk en verstandig?"

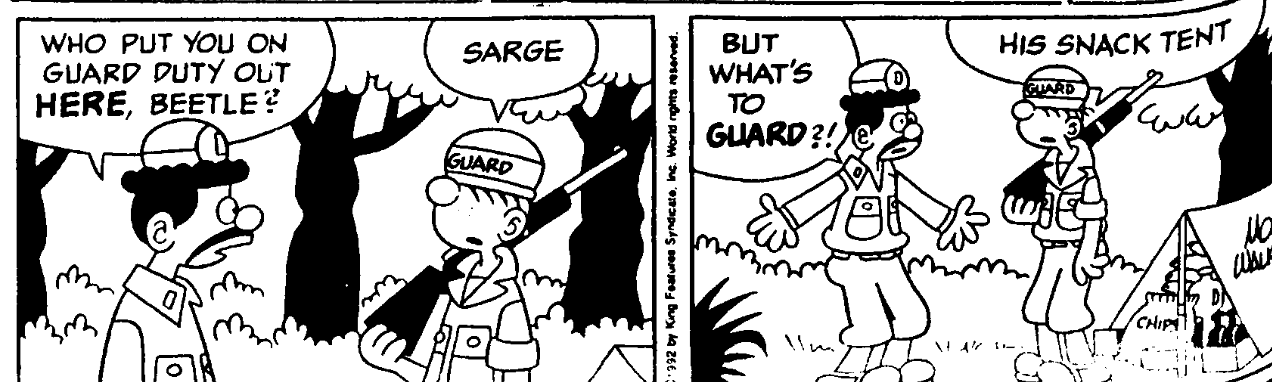
"Hij is een heer", zei Joost koeltjes. "Ik heb hem gevormd, dus ik kan het weten".

"Jij weet niets!" riep de oude woedend. "Ik heb jou gevormd, dus ik weet wat je waard bent: niets! Laat me door!"

"Dat gaat niet als u mij toestaat", hernam de bediende. "Ik moet heer Olivier afraden om u te ontvangen; dat is mijn plicht".

Nu werd de ander boos. Met een kracht, die men van zo'n bejaarde man niet zou verwachten, schoof hij de knecht opzij en drong naar binnen.

"Ik ken je plicht!" kakelde hij. "Die heb ik zelf gedicteerd. Ga je eten maar verder laten aanbranden. Ik weet de weg".





Stockmarket-NEWS

	PREV.	13-4	FRANKFURT	PREV.	13-4	AMSTERDAM	PREV	13-4
...JONES	3255	3269	DAX INDEX	1736	1727	CBS GEN.INDEX	124.70	124.90
	22.38	22.50	ASKO	862.00	860.00	ABN-AMRO	45.80	45.80
	55.63	55.50	BASF	248.30	247.60	AEGON	127.60	127.50
	41.88	41.75	BMW	584.50	580.50	AHOLD	86.80	86.90
	33.38	34.13	COMMERSBANK	268.00	268.00	AMEV	56.00	55.40
	34.00	33.88	DAIMLER BENZ	778.00	779.20	AKZO	148.50	148.70
	17.50	17.88	DEUTSCHE BANK	715.50	709.00	BOLS	47.00	46.70
	15.63	15.88	HOECHST	268.00	265.80	BUHR.TET.	45.60	45.80
	24.00	24.38	KAUFHOF	510.00	506.00	DAF	21.70	21.70
	82.38	81.75	MAN	383.20	382.00	DSM	107.50	107.60
	45.25	45.63	PREUSSAG	401.00	399.00	ELSEVIER	113.50	114.20
	47.38	47.38	SIEMENS	683.80	679.60	FOKKER	33.70	34.00
...KODAK	38.75	38.88	VW	374.30	369.00	GIST BROC.	35.20	35.20
	57.63	56.63				HAGEMEYER	145.20	144.70
...ELECT.	40.00	40.25				HEINEKEN	190.70	190.60
...MOTORS	76.00	75.25	LONDON			HOOGOVENS	52.00	52.00
	38.63	38.88				ING	51.90	51.80
	37.75	37.50	FT-100 INDEX	2572	2591	KLM	36.10	36.10
	11.75	11.63				KNP	44.00	44.80
	86.00	87.38	ARGYLL	3.39	3.43	NEDLLOYD	57.70	56.20
	58.63	57.75	BARCLAYS BANK	3.28	3.16	PHILIPS	36.20	36.60
	41.88	40.88	BASS	5.87	6.00	ROBECO	96.20	97.60
	152.38	153.25	BRITISH STEEL	0.71	0.69	ROLINCO	93.70	95.00
	87.88	88.25	BRITISH TEL	3.36	3.42	RORENTO	71.70	72.00
	62.13	61.75	BTR	4.44	4.42	RODAMCO	50.30	50.30
	72.50	73.75	CADBURY	4.55	4.55	ROYAL DUTCH	146.20	147.60
	77.25	78.25	CABLE & WIRE	5.48	5.55	UNILEVER	182.20	184.20
	51.00	52.13	GRAND MET	9.42	9.49	VMF STORK	43.60	43.60
	45.63	44.88	MARKS & SPENCER	3.23	3.28	VOC	42.40	42.30
	35.25	36.00	REDLAND	5.24	5.40	VNU	81.90	81.10
	27.13	27.50	TATE & LYLE	4.05	4.00	WESSANEN	94.70	94.40
	342.00	340.80	TOKYO			TORONTO		
	4.10	4.00	NIKKEI DOW IND.	17850	17236	TSE 300	3376	3389.80
...OIL	20.26	20.54	BRIDGESTONE	1130	1110	ALCAN	19.63	20.63
			CANON	1320	1290	BELL	45.25	45.13
	132.70	133.10	DAI ICHI KANGYO	1260	1310	BANK OF NS	20.38	20.63
			DAIWA SEC.	770	740	CAN.PAC.	17.00	17.13
	1.63	1.65	HITACHI	810	819	IMASCO	36.13	36.50
			HONDA MOT.	1570	1580	LAIDLAW	11.13	10.88
	177.30	176.45	JAPAN AIRLINES	718	721	MOORE	24.63	24.75
			NOMURA SEC.	1290	1250	NORANDA	16.63	16.88
	1.83	1.86	NIPPON STEEL	295	300	PLACER DOME	11.88	12.25
	126.00	124.15	MAZDA	465	437	POWER CORP.	14.63	14.50
	84.19	84.32	SONY	4230	4080	ROYAL BANK	23.38	23.63

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DINSDAG 14 APRIL 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
POND STERLING	3.080	3.135	3.195
NED GLD	95.32	96.04	96.84
ZW FRANCS	116.87	117.59	118.39
FR FRANCS	30.62	31.72	32.42
DUITSE MARK	107.46	108.18	108.98
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
JAPANSE YEN	133.53	134.39	135.19
ECU	-.-	222.14	222.94

* VOOR BANKPAPIER
** VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 6%
BELENINGSRENTE: 7%

7,125% obl. 1991/1993 koers: 100,10% Eff. rendement 7,00 % Land
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 98,93% Eff. rendement 7,75 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 101,14% Eff. rendement 8,25 % Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 100,00% Eff. rendement 8,50 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 96,68% Eff. rendement 8,625% Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 96,30% Eff. rendement 8,75 % Land
7,375% obl. 1990/1992 koers: 100,24% Eff. rendement 6,50 % Eiland
7,125% obl. 1991/1992 koers: 100,11% Eff. rendement 6,50 % Eiland
7,125% obl. 1991/1992 koers: 100,17% Eff. rendement 6,50 % Eil. II
7,00 % obl. 1990/1993 koers: 100,00% Eff. rendement 7.00 % Eiland

Financieel Nieuws

Damrak houdt zich goed

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich dinsdagochtend weer goed gehouden. Na een nagenoeg onveranderd begin kon het koerspeil op de aandelenmarkt, net als op de beurzen van New York, Londen en Tokio, zelfs nog iets verbeteren. Laat in de ochtend gaf de EOE-index een stijging te zien van 0,42 punt op 306,12, terwijl de stemmingsdex algemeen 0,3 punt steeg tot 125,2.

Opnieuw bleef de handel beperkt: hoofdzakelijk de institutionele beleggers bepaalden de markt. De particliere beleggers blijven weg. Voor hen is het wachten op een rentedaling, die de aandelenmarkt weer wat aantrekkelijker zou maken dan het aanhouden van deposito's. Deze rentedaling is tot nu toe uitgebleven en zal volgens handelaren nu waarschijnlijk niet eerder optreden dan na de zomer. Meestal zorgen juist de particulieren voor de grotere schommelingen in de aandelenkoersen waar de handel het van moet hebben.

Van de internationale waarden was Koninklijke Olie de enige verliezer. Het oliefonds moest 30 cent omlaag naar f 147,30. Grootste winnaar was Unilever, die twee kwartjes aantrok naar f 184,70. Verder kon Hoogovens 90 cent omhoog naar f 52,90 en Ahold 80 cent naar f 87,70. Van de kleine aandelenfondsen moest kinderkledingfabrikant Vilenzo, waar het op dit moment wat slechter gaat, achteruit. Maandag lag het fonds al aangeboden en nu werd er op een f 2 lagere koers van f 34 gehandeld. Pirelli steeg wel 90 cent naar f 23,60 en Nedcon f 1,50 naar f 58,50. HBG won eveneens f 1,50 op f 202,50.

Dollar iets lager

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is dinsdagmorgen op de markten in Europa iets gedaald. Op de wisselmarkt in Amsterdam noteerde de dollar rond 10.00 uur f 1,8560 tegen een slot van f 1,8585 op maandag en een slot in New York van f 1,8605. De markten hebben wat afstand genomen van de ontwikkelingen in Rusland, die maandag voor een koersstijging van 2,5 cent zorgden.

Bij de handel in het Verre Oosten had de dollar eerder op de dag ook al tegenover de yen moeten inleveren. De dollarhandel stelde niet veel voor omdat gewacht wordt op meer economische gegevens over de Amerikaanse economie die deze week worden gepubliceerd.

De effectenbeurs van Tokyo herstelde zich dinsdag van de 3,44 procent daling van maandag. De Nikkei-index van 225 fondsen sloot 202,93 punten (1,17 procent) hoger op 17.439,58. Handelaren besloten op de lage koersen van maandag in te stappen terwijl bovendien vraag ontstond door index-arbitrage. De omzet bedroeg ongeveer 250 miljoen aandelen tegen 285 miljoen op maandag.

Australiër van het jaar toch failliet verklaard

SYDNEY - Alan Bond, de 53-jarige Australische superondernemer die ooit werd uitgeroepen tot de Australiër van het jaar, is dinsdag door een rechtbank in Sydney failliet verklaard. Daarmee komt een einde aan de pogingen van bond om onder zijn faillissement uit te komen door de behandeling ervan keer op keer te laten uitstellen. De rechtbank in Sydney besloot alle argumenten van Bond tegen zijn faillissement terzijde te schuiven en een curator aan te stellen die de bezittingen van Bond gaat beheren.

In maart vorig jaar besloot Hongkong and Shanghai bank namens een bankconsortium het faillissement van Bond aan te vragen omdat deze niet in staat bleek een persoonlijk gegarandeerde lening van 194 miljoen dollar af te betalen. Die lening was onderdeel van een lening van 340 miljoen dollar aan zijn privé-maatschappij Dallhold Investments. Dit bedrijf ging in juli vorig jaar failliet en liet voor meer dan een miljoen Australische dollar aan schulden achter.

In december kon de Australiër eindelijk een vordering ter hand worden gesteld toen hij met een vliegtuig vanuit Bali in Sydney aankwam. Een eerdere poging daartoe bleek ongeldig. Vanaf dat moment heeft Bond alles in het werk gesteld om een uitspraak van de rechtbank te voorkomen.

In zijn hoogtijdagen zwaaide Bond de scepter over Bond Corporation, een concern dat brouwerijen, media en onroerend goed omvatte. In september 1990 trad Bond als topman af nadat het concern een van de grootste verliezen in de bedrijfsgeschiedenis van Australië had geleden. Vanaf dat moment tracht het concern liquidatie te voorkomen.

Na een onderzoek van twee jaar is de Australische instantie die het bedrijfsleven onderzoekt tot de conclusie gekomen dat bij Bond Corporation wettelijke bepalingen zijn overtreden die kunnen leiden tot strafrechtelijke vervolging. Tot nu toe zijn echter nog geen beschuldigingen tegen voormalige topmensen uitgebracht.

Overigens moet Bond in mei voor een rechtbank verschijnen op beschuldiging van overtreding van wettelijke bepalingen bij het faillissement van de Australische financieringsmaatschappij Rothwells in 1988.

Inflatiebestrijding voorop bij banken EG

BAZEL - Zonder aanwijsbaar succes in de strijd tegen de inflatie zijn de vooruitzichten voor een verlaging van de rentetarieven in de Europese gemeenschap slecht. Zolang de stijging van de prijzen in enkele EG-landen aanhoudt is er maar weinig ruimte om het monetaire beleid te versoepelen. Dit staat in het eerste gezamenlijke jaarverslag van de centrale banken in de EG, dat dinsdag is verschenen.

De inflatie in de EG is van 1990 op 1991 verminderd van 5,7 tot 5,1 procent, maar dat betekent wel dat er nog lang geen sprake is van stabiele prijzen. De centrale bankiers noemen het percentage teleurstellend, omdat het veel hoger is dan het gemiddelde van 3,6 procent over de jaren 1986 tot en met 1988.

Bovendien is de vermindering van de inflatie in het afgelopen jaar vrijwel alleen te danken aan Groot-Brittannië. Andere landen slaagden er niet in hun inflatie te verminderen en in landen als Duitsland en Nederland, waar de geldontwaarding al jaren op een laag peil staat, was er vorig jaar zelfs sprake van een stijging van de inflatie. De centrale banken kunnen niet zelf de inflatie naar beneden brengen. Het beheersen van de inflatie is wel een taak van de centrale banken, maar die worden daarin gehinderd door de loonontwikkeling en het fiscale beleid in de EG, aldus het jaarverslag. De regeringen dienen de prijsstijgingen in de hand te houden door hun begrotingstekorten te verminderen.

Dat laatste is ook van belang voor het wegwerken van de economische verschillen tussen de afzonderlijke EG-landen. Als de economieën meer op een lijn zitten kunnen de wisselkoersen ook beter in de hand worden gehouden en dat is van belang voor de vorming van de Europese Monetaire Unie, aldus de centrale banken.

In het jaarverslag staat verder dat de wereldeconomie dit jaar vermoedelijk een lichte opleving te zien geeft. Dat is een stimulans voor de economieën in de EG. Voor de gemeenschap voorzien de centrale banken dit jaar een economische groei van twee procent. De meeste EG-landen zitten nu in een economische herstelfase, maar over de duur en de kracht van het herstel bestaat nog geen duidelijkheid.

STATEN VAN ARUBA

ta anuncia fayesimiento di

sr. Hilario "Lala" Angela
na bida ex-miembro di Parlamento di Aruba

Cu Lala sosega na paz.

Konforme ku boluntat di Dios i agradesido na tur loke e a hasi pa nos, nos ta partisipá fayesimentu repentino di:

Daisy Louise Pandt

na edat di 69 aña.

Na nòmber di
Su yu : Jerry Isenia i Susy Amoreira
Su ex kasa : Jesus Benjamin Isenia
Su rumannan : Claude i Catharina Pandt-Kleinmoedig
Herman i Rosamalia Pandt-Luis
Audrey i Venancio Isenia-Pandt
Maria i Teddy Pietersz-Pandt
Lucille i Carlos Casperson-Pandt
Dolly Mozes-Pandt i famia
Su subrinu i subrinanan : Myrna Martina-Petrona i famia
Edward i Royston Pandt i famia
Raymond, Horace, Stephan i Billy Pandt i famia
Joyce Balentina-Pandt i esposo
Henry, Mary, Richard i Jacqueline Pandt
Rudolf i Audrey Smits i famia
Maritza Kleinmoedig-Martina i famia
Edith, Henry i Herman jr. Pandt i famia
Ferdinand i Peter Isenia i famia
Blanche Francisca-Isenia i famia
Careen Mingeli-Pandt i famia
Milton i Gilford Pietersz i famia
Margareth Osepa-Casperson i famia
Louise i Anthon Casperson i famia
Su kuñanan : Sra. Vda. Guillermina Pandt-Westerhout
Sra. Vda. Rubia Pandt-Pietersz
Su suá : Jacques Smits
Demas famia di i tur su bisiña - i konosinan.

Akto di entiero lo tuma lugá **DJARASON 15 DI APREL 1992** saliendo for di Katedral di Pietermaai pa Santana Katholiko na Montagne. Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di merdia na Katedral di Pietermaai i 4'or tin un Santu Sakrifisio di Misa. Despues di entiero lo no por risibí bishita di kondolensia na kas.

PANTOMAC N.V.
Dr Maalweg 7 - Tel 612888
Wij zijn **woensdag 15 april de gehele dag gesloten** wegens rouw

***

De winst voor belastingen van het BRITSE uitgevers-concern Pearson is vorig jaar met ruim 23 procent gedaald van 226,3 miljoen pond tot 173,8 miljoen pond (NF 560 miljoen). Het slotdividend is bepaald op 12,5 pence per aandeel, waardoor het totale dividend evenals over 1990 uitkomt op 23,25 pence. De omzet groeide vorig jaar met 4,5 procent van 1,53 miljard pond tot 1,6 miljard pond (Nf 5,15 miljard).

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
Santa Maria 17. Tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574; geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur Tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat. Tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 14 april **zuster Jacobus. Tel.: 684375.**

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15. Tel.: 692231, 692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Antonia. Tel.: 671064, pageboy 669-0368 b.g.g. 691838.**
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141 Tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Antonia. Tel.: 671064.**

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Martina. Tel.: 642685 b.g.g. 601760.**
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum). Tel.: 685022/685023.
Punda
Juliana, Julianaplein 6. Tel.: 54500.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag)**: voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN
(hoek Keukenstraat/Kuiperstraat, Punda)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-15.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT INSTITUTE

operated by CAMS/HANDLEY-WALKER N.V.

The Human Resource Development Institute (HRDI) offers the following three courses:

TIME MANAGEMENT

This two (2) day workshop is for any management person who is concerned about his/h to manage time effectively.

The participants will learn:

* how to establish priorities
* how to use action sheets to achieve goals
* how to develop action lists
* how to multiply time by delegation and establishing accountability
* how to say "no" and still maintain goodwill
* how to develop and use a time log/schedule
* how to plan for action and boost performance with good productivity habits
* how to utilize effective time management techniques as they gain control of th

DATE : MAY 18, 19, 1992
LOCATION : INTERNATIONAL TRADE CENTER
FEES : NAfl. 1.170,—

DEVELOPING AND IMPLEMENTING A CUSTOME SERVICE STRATEGY

This two (2) day workshop is intended for managers and supervisors who unders concepts of Customer Service or who have some responsibility for this function wit company. Participants should have a solid grasp of Customer Service standards. This wo is designed to assist the participants to develop and define a strategy to implement a Cu Service Program within their company or department.

Upon completion of the program, the participant will be able to:

1. develop a Customer Service Strategy for the company/department.
2. design a strategy to implement a Customer Service program for the company/departm
3. implement the strategy.

DATES : MAY 25, 26, 1992
LOCATION : INTERNATIONAL TRADE CENTER
FEES : NAfl. 1.170,—

DEVELOPING A MARKETING STRATEGY

This three (3) day seminar is designed for customer service, sales and marketing mana supervisors.

At the end of the training, the participant will be able to:

1. Identify and utilize trends in the international market place.
2. Identify the components necessary for developing a marketing plan.
3. Define the concept of market segmentation and marketing mix.
4. Identify the formal terminology used in the preparation of a marketing plan.
5. Set realistic marketing objectives, strategies and actions for your operation.
6. Recognize the importance of promotion in today's competitive market place.
7. Identify the components of advertising and the most important elements for your loc
8. Identify the items used for sales promotion.
9. Identify the components of publicity and public relations and the methods used to on-going visibility.
10. Identify different types of trade shows, receptions and presentations and the best tec to obtain business at the shows.
11. Define the concept of selling, determine who is responsible for selling and where begins.

DATE : MAY 27, 28, 29, 1992
LOCATION : INTERNATIONAL TRADE CENTER
FEES : NAfl. 1.782,—

Companies with more than one participant are eligible for a 10% discount. Fees include al materials, coffee breaks and lunches.

JOIN US FOR THESE EXCITING WORKSHOPS

Please direct your inquiries to:

CAMS / HANDLEY-WALKER N.V. Telephone : 685200
P.O. Box 780 : 685516
Curacao, N.A. Telefax : 685657

Jonge, enthousiaste, pas afgestudeerde INGENIEUR (HTS) is direkt beschikbaar voor funktie. Geboren op Curaçao, vloeiend in Nederlands, Engels, Duits en Papiaments.

Brieven onder **nr. 22**

OPROEP

tot de

ALGEMENE VERGADERING

van aandeelhouders van

CANADA OVERSEAS INVESTMENT CORPORATION N.V.

gevestigd te Curaçao, te houden op 21 mei 1992 des middags om 14:00 uur ten kantore van de Vennootschap aan de Pietermaai 1-7 op Curaçao, Nederlandse Antillen.
Toegang op vertoon van een uiterlijk op 18 mei 1992 door bank of commissionair af te geven depotbewijs voor aandelen, inhoudende een blokkering tot en met afloop van de vergadering.
De agenda voor de vergadering ligt ter inzage van de aandeelhouders ten kantore van de vennootschap, alsmede ten kantore van de vertegenwoordiger van de vennootschap in Nederland, het Tweede kantoor van het Administratiekantoor Hubrecht, Van Harencarspel en Vas Visser B.V., Herengracht 303, Amsterdam.

Curaçao, 14 april 1992

CONVOCATION OF AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF TWEEDHAVEN CORPORATION N.V.

The Shareholders of Tweedhaven Corporation N.V. are hereby invited to attend an Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held at the registered offices of the Company at de Ruyterkade 58A, Curacao, Netherlands Antilles on April 22, 1992, at 10:00 a.m.

The Agenda of the Meeting is available for inspection by the Shareholders at the offices of the Company.

Shareholders can attend the Meeting in person or may be represented at the Meeting by proxy.

TWEEDHAVEN CORPORATION N.V.
By its Managing Directors
FURKA MANAGEMENT N.V.
and
HOLLAND INTERTRUST (CURACAO) N.V.



OPENBARE VERKOOP

Het Departement van Financiën biedt op donderdag 16 april 1992 een

AANTAL VERBEURD VERKLAARDE VOERTUIGEN

te koop aan.

Plaats: terrein Korps Politie aan de Garipitoweg te Curacao.

Vanaf 08.00 tot 10.00 uur v.m. is er gelegenheid de voertuigen te bezichtigen en Uw bod in gesloten couvert in een aldaar geplaatste gesloten bus te deponeren.

10.00 uur v.m. zal de bus worden geopend.

Toewijzing en verkoop zal geschieden aan de meestbiedende en tegen gerede betaling "as is where is".

De Directeur a.i. van het
Departement van Financiën
Drs. H. Victoria.